

Inhalt des Jahrganges 1960

Aufsätze	Seite
BIELFELDT, H. H., Slawische Wörter im Deutschen Vorpommerns	207
BIELFELDT, H. H. u. D. HAMMER, Beiträge zum sorbischen etymologischen Wörterbuch Sorb., <i>žurla</i> , <i>žudla</i> — dt. <i>Söller</i>	465
EICHLER, E., Leben und Wirken des slowakischen Schriftstellers Georg Lani in Leipzig	565
FALKENHAHN, V., Das polnische Wörterbuch von seinen Anfängen bis Michel Abraham Troc und die Wörterbuchtheorie des Grammatikers Onufry Kopczyński	101
FASSKE, H., Unbekanntes nsorb. Wortgut aus Werben	520
FEYL, O., Zur slawistischen Geschichte der Universitätsbibliothek Jena bis zu ihrer Re- form durch Goethe (1817)	35
FLOROVSKIJ, A., Zu einigen russischen Drucken in deutscher Sprache aus der Zeit Peters I.	212
GÜNTHER, E. u. K., Die Haupttypen der nominalen und verbalen Wortbildung im Rus- sischen	446
GÜNTHER, K., Slawische Handschriften in Deutschland	317
HAMP, ERIC P., Der Vokalismus im älteren Tschechisch	462
HEXELSCHNEIDER, E., Zur frühen Fonvizin-Rezeption in Deutschland	22
HINZE, F., Russ. <i>бумажат</i> ‚Matrosenkittel aus Segeltuch‘	524
HYŘŠLOVÁ, K., Friedrich Schiller in Böhmen (Sein tschechischer Geistesverwandter Svatopluk Čech)	3
KUBACKI, W., Das Werk J. Slowackis und seine Bedeutung für die polnische Literatur	543
KULEŠOV, V., Die „Отечественные Записки“ in der russischen Geistesbewegung der vierziger Jahre des 19. Jh.	370
LOKYS, D., Tat'jana Passeks Materialien zu Alexander Herzens Jugendbiographie — wieweit dürfen diese noch als authentisch gelten?	224
LURIA, J. S., Das Problem der ideologischen Hauptrichtungen in der russischen Lite- ratur am Ende des 15. und in der ersten Hälfte des 16. Jh.	356
MĚTŠK, F., Die Bedeutung der Budarschen Stiftung (1767) für die sorbische Sprach- und Volkstumsstatistik	244, 407
MINÁRIK, J., Leben und Werk des Exulanten Stefan Pilárik (1615—1693).	398
MÜLLER, K., Sendschreiben Daniels des Verbannten — eine Übersetzung des altrussi- schen Denkmals ins Deutsche	432
PEUKERT, H., Bemerkungen zur künstlerischen Gestalt der russischen Volksepik	58
PROCHÁZKOVÁ, H., Die Bedeutung und Verbreitung der „Gesta Romanorum“ im alten Rußland	526
RAAB, H., Über einige Beziehungen E. M. Arndts zu den russischen Patrioten des Jahres 1812	416
ROJZENZON, L. J., Tschechische phraseologische Wendungen mit substantivierten Parti- zipien und Adjektiven	171
ŠLIZIŇSKI, J., Einiges über die Lebaer Slovinzen	80
—, Sorbische Sagen	539
STEINITZ, W., Die ostjakischen Lehnwörter im Russischen	483
TEICH, M., Über die philosophischen Grundlagen der Weltanschauung Purkyněs	87
TICHY, F. R., Withego II. Ein Kapitel aus der Geschichte der Wechselbeziehungen zwischen Meißen und Prag	386
TOPOLIŇSKA, Z., Zu Fragen des kaschubischen Vokalismus	161
WINTER, E., E. W. von Tschirnhaus (1651—1708) und die deutsch-slawische Wechsel- seitigkeit in der europäischen Aufklärung	17
ZAIMOV, J., Die bulgarischen Namen der Schnecke	186

Materialien

	Seite
DIETZE, J., Briefe August Schleichers an Reinhold Köhler	167
FEYL, O., Zwei Rußlandbilder der Jenaer Aufklärung	112

Literaturberichte

Dissertationen auf den Gebieten der Slawistik und osteuropäischen Geschichte, angenommen an den Universitäten der DDR im Jahre 1959	283
ČUMAKOV, JU., Der Stil der Erzählungen Bažovs	603
EICHLER, E., Slawistische und germanoslawistische Publikationen zur Namenforschung aus der DDR	281
MEŠTAN, A., Zwei Beiträge zur Kenntnis der Geschichte der Böhmisches Brüder in Polen	621
OKSMAN, J. G., A. P. Skaftymov — ein verdienstvoller sowjetischer Literaturwissenschaftler	284
PEUKERT, H., Miodrag A. Vasiljević' Sammlungen jugoslawischer Volkslyrik	287
WINTER, E., J. de Maistre-Literatur	620
—, Nachtrag zur Stür-Nachlese	629

Rezensionen

Азадовский, М. К., История русской фольклористики — besprochen von W. Köppe	624
BERTI, G., Russia e stati italiani nel Risorgimento — besprochen von E. Winter	628
BOROV, T. [u. a.], Die Bibliographie in den europäischen Ländern der Volksdemokratie. Entwicklung und gegenwärtiger Stand — besprochen von O. Feyl	630
L. Cabral de Moncada — Estudos filosoficos e historicos — besprochen von E. Winter	473
H. T. Чернышевский в воспоминаниях современников в двух томах — besprochen von D. Lokys	587
CIBULKA, J., Velkamoravský kostel v Modré u Velehradu a začátky křesťanství na Moravě — besprochen von A. Blaschka	146
FREIMANOVÁ, M., Mánesovy národopisná studie — besprochen von O. v. Zaborsky	160
Гельгардт, Р. Р., Стиль сказов Бажова — besprochen von Ju. Čumakov	603
GUDZIJ, N. K., Geschichte der russischen Literatur des 11. bis 17. Jh. Übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Fairy v. Lilienfeldt — besprochen von K. Günther	294
Гудзий, Н. К., Изучение русской литературы в Московском университете — besprochen von K. Günther	148
Юзовский, Ю., Максим Горький и его драматургия — besprochen von E. Mirova-Florin	468
KRANZMAYER, E., Ortsnamenbuch von Kärnten — besprochen von R. Fischer	129
LANDSFELD, H., Lidové hrnčířství a džbánkářství, besedy o řemesle džbánkářském, hrnčířském a kamnařském — besprochen von O. v. Zaborsky	159
LORD, A. B., Beginning Serbo-croatian — besprochen von M. Jähnichen	472
MĚTŠK, F., Serbsko-pólska řečna hranica — besprochen von R. Fischer	576
MULJAČIĆ, Ž., Basiljević — predstavnik prosvjete — besprochen von M. Jähnichen	629
Николова-Гъльбова, Ж. и К. Гъльбов, Немско-български фразеологичен речник — besprochen von M. Sander	154
OKNSORGE, W., Abendland und Byzanz — besprochen von M. Uhlirz	137

	Seite
PETRŮ, E., Z rukopisných sbírek Universitní knihovny v Olomouci — besprochen von R. Fischer	631
REBRO, K., Urbárská regulácia Márie Terézie a poddanské upravi Jozefa II. — besprochen von E. Winter	474
SCHEIBERT, P., Von Bakunin zu Lenin, Geschichte der russischen revolutionären Ideologien 1840—1895 — besprochen von P. Hoffmann	151
SETSCHKAREFF, V., N. S. Leskov. Sein Leben und Werk — besprochen von E. Reißner	296
ŚLIZIŃSKI, J., Z działalności literackiej Braci Czeskich w Polsce — besprochen von A. Měšťan	622
SLODNJAK, A., Geschichte der slowenischen Literatur — besprochen von H. Peukert	616
TRUBETZKOY, N. S., Die russischen Dichter des 18. und 19. Jh. — besprochen von M. Wegner	582
UHLIRZ, M., Die älteste Lebensbeschreibung des hl. Adalbert — besprochen von A. Blaschka	134
VYDRA, J., L. KUNZ, Malerei auf Volksmajolika — besprochen von O. v. Zaborsky	308
WOLF, S. A., Zur Geschichte der Stadt Hitzacker und ihrer Bürgerhäuser 1258—1958 — besprochen von E. Eichler	133
WOLLMAN, E., Slovanství v jazykově literárním obrození u Slovanů — besprochen von A. Angyal	138
WÜNSCH, W., Der Brautzug des Banevič Michael — besprochen von E. Schneeweis	627
Klasicistická architektúra na Slovensku — príspevok k jej dejinám (Verfasserkollektiv) besprochen von H. Weidhaas	305
Ungarische Historische Bibliographie der Jahre 1825—67 — besprochen von L. Sziklay	632
Kleine slavische Biographie — besprochen von A. Angyal	291
Българска художествена литература на чужди езици 1944—1957 — besprochen von N. Randow	470
Русская периодическая печать. Справочник 1702—1894, Redaktion A. G. Dement'ev, A. V. Zapadov, M. S. Čeremachov; 1895—Okt. 1917, zugest. von M. S. Čeremachov, E. M. Fingerit — besprochen von P. Hoffmann	292
Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор — besprochen von H. Peukert	127
Řekopisy Braci Czeskich, ed. J. Śližiński, — besprochen von A. Měšťan	621
Труды новгородской археологической экспедиции I. и II. — besprochen von B. Widera	303
Вопросы изучения русской литературы XI—XX вв. — besprochen von E. Hexelschneider	578
F. Wollmanovi k sedmdesátinám — besprochen von B. Mašek	607
Klementinské zlomky nejstarších českých legend — besprochen von H. H. Bielfeldt	300
Zpravodaj Mistopisné komise ČSAV — besprochen von R. Fischer	577

Mitteilungen und Tagungsberichte

GÜNTHER, K., Bericht über die Arbeit an einer Bibliographie zur altrussischen Literatur	309
RIEGEL, G., Ein Museum und Seminar zum Studium des Alphabets	310
EICHLER, E., Arbeitstagung „Das Problem der Wenden am Obermain und in der Oberpfalz“	311
LEHMANN, U., Arbeitstagung „Die literarischen Strömungen in der russischen Literatur des 18. Jh.“	313
EICHLER, E., Bericht über die Internationale Namenkundliche Konferenz in Krakau	475
WALTHER, R. H., VI. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe	640

	Seite
BIELFELDT, H. H., Die 1. Tagung der Internationalen Kommission zum Studium der Geschichte der slawischen Philologie	638
HILLER, B., Literaturwissenschaftliche Konferenz in Leipzig	637
GUTSCHE, S., Zur Erfassung west- und südslawischer Handschriften in der Polnischen Akademie der Wissenschaften	635
PETR, P., Das Schillerjahr 1959 in Prag	636

Gedenktage und Nekrologe

FISCHER, R., Eugen Häusler 65 Jahre	1
Walther Freymann † — Nekr. von R. Fischer	481
Günter Riegel † — Nekr. von H. H. Bielfeldt	482

Corrigenda

S. 206, Z. 1 muß heißen: (Schuhe oder Strümpfe) anziehen

S. 361, Z. 18 muß heißen: des 15. Jh.

S. 363, Z. 6 v. u. muß heißen: S. 357, Fußnote

Inhalt des Jahrganges 1961

Aufsätze	Seite
AKHMANOVA, O. S., Ausgedrücktes und Nichtausgedrücktes in der zusammenfassenden Semantik des Wortes	565
ANGYAL, A., Der gegenwärtige Stand der slawistischen Barockforschung	200
BRAUNER, S., Die Position Verbindung von „beginnen“ (bzw. „aufhören“) mit präfigierten Verben im Litauischen	254
FALKENHAHN, V., Das vergleichende polnische Wörterbuch „Słownik języka polskiego“ mit deutschen Erklärungen von Samuel Bogumił Linde	346
FISCHER, R., Zum Fragenkreis um Schillers Aufenthalt in Böhmen	101
—, Zu einem Buch der Erinnerung an Mickiewicz	105
—, Zum Leben und Schicksal August Schleichers	449
—, Schwierige Ortsnamen Thüringens	635
GRASSHOFF, H., Lomonosov und Gottsched. Gottscheds „Ausführliche Redekunst“ und Lomonosovs „Ritorika“	498
—, Paul Jacob Marperger — ein Popularisator Olearius' und Ludolfs	174
GRAU, C., Die Wandlung des deutschen Lomonosov-Bildes am Anfang des 20. Jahrhunderts	517
HEXELSCHNEIDER, E., M. V. Lomonosov und die Schaffung einer russischen naturwissenschaftlich-technischen Terminologie	531
KAISER, G., Über die Darstellung der sogenannten „weiterführenden Nebensätze“ in der polnischen Grammatik	622
KIRCHNER, P., Lomonosov und Johann Christian Günther	483
KNOBLOCH, J., Kleine Beiträge zur russischen Wortforschung	602
KOSTOV, K., Deutsche Lehnwörter in der Sprache der bulgarischen Tischler	61
KRÁLÍK, O., Zu den deutschen Gedichten Karel Hynek Máchas	387
KRASNOV, G., Herder und Lev Tolstoj	415
KURACKI, W., Adam Mickiewicz — Mensch und Werk	82
LEHMANN, U., Lomonosov und Abraham Gotthelf Kästner	508
LIJEWEHR, F., Russ. трпмтпава	251
MACHEK, V., Nochmals über die Adjektivdoubletten auf <i>ont</i> im Slawischen	579
MICHALK, F., Die sogenannten Doppelzeitwörter in der sorbischen Volkssprache	1
OGNJANOV, L., Goethe und Bulgarien	161
PEUKERT, H., Der volkstümliche und der literarische russische Vers	606
PEISTER, F., Das Privilegium Slavicum Alexanders des Großen	323
RŮŽIČKA, R., Struktur und Echtheit des altslavischen dativus absolutus	588
SCHUSTER-ŠEWČ, H., Beiträge zum sorbischen etymologischen Wörterbuch	379
—, Zur slawischen Bezeichnung der „Großmutter“	574
SEEHASE, I., Zum deutschen Havlíčekbild	641
STEINITZ, W., Beiträge zu den finnisch-ugrisch-samojedischen Lehnwörtern im Russischen	597
VENEDIKTOV, G. K., Zur Frage der suppletiven Aspektkorrelationen in der bulgarischen Sprache der Gegenwart	381
WINTER, E., Zur Geschichte und zum Stand der Bolzanoforschung	440
—, D. E. Jablonsky und die Berliner Frühaufklärung (1660—1741)	434
—, Das Wirken der Universität Halle im Geiste Melancthons und die Aufklärung der slawischen Völker in Europa	260
WITKOWSKI, T., Zu einigen problematischen Ortsnamen des Kreises Stralsund	627
WOLLMAN, S., Zur Frage der vergleichenden slawischen Literaturwissenschaft	211
ZAIMOV, J., Bulgarische Gewässernamen	43, 217

Literaturberichte

Seite

Dissertationen auf den Gebieten der Slawistik und osteuropäischen Geschichte, angenommen an den Universitäten der DDR im Jahre 1960.	285
EICHLER, E., Slawistische und germanoslawistische Publikationen zur Namenforschung aus der DDR.	283
GRAU, C., Zur Geschichte Rußlands im ersten Drittel des 18. Jh.	115
HOFFMANN, P., Ein wichtiges Jahrbuch	157
—, Neue Lomonosov-Literatur in der Sowjetunion	542
—, Eine deutschsprachige Radišëev-Auswahl	130
—, Radišëevliteratur in Westdeutschland	120
KOSTOV, K., Zur ungarisch-slavisches Lehnwortkunde	139
POKITSÆV, E. I. — T. I. USAKINA — G. ZIEGENGEIST, J. G. Oksman — ein hervorragender Repräsentant der sowjetischen Literaturwissenschaft	452
RANDOW, N., Bulgarien in der „Kleinen slavischen Biographie“	462
SKÁLA, E. — J. ŠTINDLOVÁ, Die deutschen Lehnübersetzungen im Tschechischen	134
TONKOV, V., Die Kol'cov-Forschung in der Sowjetunion (1917—1959)	266

Rezensionen

BORRAS, F. M. — R. F. CHRISTIAN, Russian Syntax. Aspekts of Modern Russian Syntax and Vocabulary — besprochen von E. Galkina-Fedoruk.	290
БУНИНА, М. К., Система времен старославянского глагола — besprochen von G. Janke.	287
DÉCSY, G., Die ungarischen Lehnwörter der bulgarischen Sprache — besprochen von K. Kostov.	139
GOLOWIN, S., Ilja von Murom. Eine zeitlose Sage aus dem alten Rußland — besprochen von E. Hexelschneider	298
KLUGE, F., Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, 17. u. 18. Aufl. — besprochen von K. Müller	146
LOMONOSSOW, M. W., Ausgewählte Schriften in zwei Bänden — besprochen von C. Grau	559
RAUCH, W. J., Presse und Volkstum der Lausitzer Sorben — besprochen von R. Jentsch	464
REITER, N., Die deutschen Lehnübersetzungen im Tschechischen — besprochen von E. Skála und J. Štindlová	134
ROUBÍK, F., Soupis a mapa zaniklých osad v Čechách — besprochen von R. Fischer	156
ŠMILAUER, V., Osídlení Čech ve světle místních jmen — besprochen von R. Fischer	153
TESNIÈRE, L., Petit vocabulaire russe: I. Table sémantique — besprochen von K. Günther	294
Tomáš von Štítný, Sborník vyšehradský I — besprochen von A. Gregor	300
ТОМСИНСКИЙ, С. М., Первая печатная газета России (1702—1727 гг.) besprochen von C. Grau	115
ТОМСИНСКИЙ, С. М., Урал в русской публицистике и законодательстве первых десятилетий XVIII века — besprochen von C. Grau	118
ВЛАДИМИРОВ, С., Об эстетических взглядах Маяковского — besprochen von G. Schaumann	475
WOLF, S. A., Großes Wörterbuch der Zigeunersprache (romani tšiw) — besprochen von K. Kostov	150
Jahrbuch für Geschichte der deutsch-slavisches Beziehungen und Geschichte Ost- und Mitteleuropas — besprochen von P. Hoffmann	157
Jahrbuch für Geschichte der UdSSR und der volksdemokratischen Länder Europas — besprochen von P. Hoffmann	158

Místní jména v Čechách, jejich vznik, původní význam a změny. Díl V — besprochen von R. Fischer	292
---	-----

Mitteilungen und Berichte

POPOWSKA-TABORSKA, H., Die Arbeiten am Sprachatlas des Kaschubischen und der Nachbardialekte	109
Ankündigung einer Maxim-Gorki-Konferenz	160
BIELFELDT, H. H., Zwischen dem IV. und V. Internationalen Slawistenkongreß . . .	305
EICHLER, E., Zur Organisation der slawistischen Namenforschung	315
FASSKE, H., Das Projekt des gesamtslawischen Sprachatlases	302
WOLLMAN, S., „Über die Anfänge der Wiedergeburt der Völker Mittel- und Osteuropas in den Literaturen des XVIII. Jh.“ (Tagung in Prag vom 2.—4. 11. 1959)	316
LEHMANN, U., Bericht über das „Colloque Slavistique“ in Uppsala (19.—20. VIII. 1960)	478
WEGNER, M., VIII. Kongreß der „Internationalen Vereinigung für moderne Sprachen und Literaturen“ (28. VIII.—4. IX. 1960 in Liège)	319
STANKOWEIT, H., Wege zur Verbesserung des Russischunterrichts (4. XI. 1960) . . .	319
REISSNER, E., „Wechselbeziehungen zwischen den slavischen Literaturen und der deutschen Literatur und die Grundsätze ihrer Erforschung“ (15.—16. XI. 1960) . .	320

Corrigenda

- S. 232 21. Zeile von oben muß heißen: *Мапа пека* — *п > а* aus Dissimilationsgründen oder unter Einfluß des Suffixes *-аа*.
 S. 245 24. Zeile von oben muß heißen: Der Name ist auf **тнч*, Eilen, Laufen' mit dem Possessivsuffix zurückzuführen.

Verzeichnis der Mitarbeiter des Jahrganges 1961

- O. S. AKHMANOVA, Dr. phil., Professor mit Lehrstuhl an der Lomonosov-Universität, Moskau.
 ANDREAS ANGYAL, Dr. phil. habil., Wiss. Mitarbeiter an der Kossuth-Universität, Debrecen.
 HANS HOLM BIELFELDT, Dr. phil., Professor mit Lehrstuhl an der Humboldt-Universität, Berlin; o. Mitglied der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.
 SIEGMUND BRAUNER, Dr. phil., Wiss. Mitarbeiter am Orientalischen Institut der Karl-Marx-Universität, Leipzig.
 ERNST EICHLER, Dr. phil., Wiss. Mitarbeiter bei der Arbeitsgruppe Deutsch-Slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte, Leipzig.
 VIKTOR FALKENHAHN, Dr. phil., Professor mit vollem Lehrauftrag an der Humboldt-Universität, Berlin.
 HELMUT FASSKE, Dr. phil., Wiss. Assistent am Institut für sorbische Volksforschung bei der Deutschen Akademie der Wissenschaften, Bautzen.
 RUDOLF FISCHER, Dr. phil., Professor mit Lehrstuhl an der Karl-Marx-Universität, Leipzig; o. Mitglied der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig.
 EVDOKIJA MICHAJLOVNA GALKINA-FEDORUK, Dr. phil., Professor an der Lomonosov-Universität, Moskau.
 HELMUT GRASSHOFF, Dr. phil., Wiss. Arbeitsleiter am Institut für Slawistik der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.

Inhalt des Jahrganges 1962

Aufsätze

BERNHAGEN, W., Das deutsche Rußlandbild in Hübners „Reales Staats-, Zeitungs- und Conversations-Lexicon“ am Anfang des 18. Jahrhunderts	383
BIELFELDT, H. H., Slavische Wörter in den deutschen Mundarten der Niederlausitz und benachbarter Gebiete	327
—, Südostbrandenburgische Brise „Fischnetz“ aus sorb. *mreža	590
DADE, I., Dissertationen und Hausarbeiten zu Fragen der deutsch-slavischen literarischen Wechselbeziehungen	46
EICHLER, E., Grundsätze beim Ansatz altsorbischer Namenformen	670
FASSKE, H., Beiträge zum niedersorbischen Wörterbuch	263
FLOROVSKIJ, A., Peter I. und die tschechische Kultur	537
GRASSHOFF, H., Eine deutsche Parallele der Пещица-рождодей	167
GRASSHOFF, H. — E. HEXELSCHNEIDER — G. ZIEGENGEIST, Die langgesuchte erste deutsche Übersetzung von Radiševs „Reise von Petersburg nach Moskau“ aus dem Jahre 1793	175
HADROVICS, L., Südslawische Beiträge zum russischen Etymologikon	651
HÄCKEL, M., Zur Mickiewicz-Rezeption in Deutschland	224
HEXELSCHNEIDER, E. — H. JÜNGER — R. RŮŽIČKA — H. SCHUSTER-ŠEWG, Der geschichtliche Auftrag des deutschen Slavisten	1
HEXELSCHNEIDER, E., Zu einigen Erscheinungen in der westdeutschen Slavistik	575
JÄHNICHEN, M., Zur Vermittlung und Aufnahme tschechischen Literaturgutes im deutschsprachigen Gebiet in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts	7
JÜNGER, H., Die Kunst und die sozialistische Persönlichkeit	386
KRÁLÍK, O., Zu den deutschen Gedichten Karel Hynek Máchas. Kap. III—VII	60
KŘÍŽKOVÁ, H., Über den Ausdruck verschiedener Handlungsphasen im Russischen und Tschechischen	113
LEHMANN, U., Johann Gottlieb Willamov — ein Mittler zwischen der deutschen und russischen Literatur	374
LEVIN, JU., M. L. Michajlovs Beziehungen zu Deutschland und zu deutschen Zeitgenossen	487
MICHALK, F., Der Einfluß des Deutschen auf die Stellung des Verbum finitum im sorbischen Satz	232
MOTYLEVA, T., Tolstoj und die deutsche Literatur	216
PETRŮ, E., Der literarische Wert des Chronicon Aulae Regiae	703
RAAB, H., Die russische Volksdichtung der Gegenwart und ihre Entwicklungsperspektive in der Periode des Übergangs zum Kommunismus	103
REISSNER, E., Die Forschung auf dem Gebiet der Rezeption russischen Literaturgutes in Deutschland, ihre Problematik, ihre Methodik und ihre Aufgaben	24
—, Louis Schneiders deutsche Übersetzung von „Dope ot yma“	198
RŮŽIČKA, R., Korrelationswandel als Erklärungsmodell in der diachronischen Grammatik	678
SCHUSTER-ŠEWG, H., Slawische Bezeichnungen für die Vesperzeit; westslaw. <i>svačina</i>	361
—, Ns. <i>wultora</i> , os. <i>wutora</i> „Dienstag“ und einige Fragen der sorbischen Lautentwicklung	656
—, Ns. dial. <i>doyda</i> „Großmutter“	666
SLIZINSKI, J., Aus Arnošt Mukas Kontakten mit Polen	367
STANISLAV, I., Zu den Slowazismen in den altschechischen Psaltern	667
TICHÝ, F. R., Ungedruckte Briefe von Julius Feifalik	267
WALTER, H., Ivan Bogorov	555

STEINHAUSER, W., Slawisches im Wienerischen — besprochen von H. H. Bielfeldt . . .	790
STENDER-PETERSEN, A., Geschichte der russischen Literatur, Bd. II — besprochen von G. Dudek	605
E. W. von Tschirnhaus und die Frühaufklärung in Mittel- und Osteuropa — besprochen von W. Blaschke †	135
Українські інтермедії XVII—XVIII ст. Пам'ятки давньої української літератури — besprochen von P. Kirchner	806
WEBER, J. Ph. B., Die Russen oder Versuch einer Reisebeschreibung nach Rußland und durch das russische Reich in Europa. Hrsg. von Hans Halm — besprochen von H. Peukert	133
WENDT, H. F., Die türkischen Elemente im Rumänischen — besprochen von I. Gălăbov . . .	453
WINTER, E., Rußland und das Papsttum, Teil I — besprochen von H. Krause . . .	318
ЗАЙМОВ, Й., Местні імена от Пирдонско — besprochen von H. Schall	456
ZUK, A., Eine neue Monographie über Saltykov-Schedrin	303

Mitteilungen und Tagungsberichte

CONRAD, R., Einheit von Theorie und Praxis, Voraussetzung für die Verbesserung des Russischunterrichts	597
DIECKMANN, E., Wissenschaftliche Tagung der PAN zum Schaffen Maria Dąbrowskas . . .	716
EGOROV, O., Die Moskauer Diskussion über Wechselbeziehungen und Wechselwirkungen zwischen den Nationalliteraturen	151
EICHLER, E., VII. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe . . .	163
—, 8. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe	718
FISCHER, R., Zur Ehrung Matthias Murkos	150
—, Slawisten der DDR auf dem VII. Internationalen Kongreß für Namenforschung in Florenz	325
JENČ, H., Wissenschaftliche Arbeitstagung über Probleme der sorabistischen Forschung . . .	422
RIOTTE, J. C. E., Sammelstätten sorbischer Bücher in Nordamerika	324
SZYMCZAK, M., Das Jubiläum Professor Witold Doroszewskis	394
WITKOWSKI, T., II. Arbeitskonferenz der Internationalen Onomastischen Kommission beim Internationalen Slawistenkomitee in Berlin vom 17. bis 20. Oktober 1961 . . .	425

Gedenktage und Nekrologe

FISCHER, R., Zum 80. Geburtstag Friedrich Slottys	601
HÄUSLER, F., Reinhold Trautmann zum Gedenken	600
WITKOWSKI, T., Robert Holsten 1862—1962	715
Oleksandr Ivanovyč Bilečkyj (1884—1961) — Nekr. von E. Winter und P. Kirchner . . .	601
Hans-Dieter Müller † — Nekr. von G. Ziegenggeist	715

Beilage zu Heft 4

JÜNGER, H., Wesen und Aufgaben der deutschen slawistischen Literaturwissenschaft.

Verzeichnis der Mitarbeiter des Jahrganges 1962

- MARGARETE BAADE, Wiss. Assistentin am Institut für Slawistik der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.
 WOLFGANG BERNHAGEN, Wiss. Mitarbeiter in der Deutschen Staatsbibliothek, Berlin.
 HANS HOLM BIELFELDT, Dr. phil., Professor mit Lehrstuhl für Slawistik an der Humboldt-Universität, Berlin; o. Mitglied der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.
 ANTON BLASCHKA, Dr. phil. habil., Professor em. mit Lehrauftrag an der Martin-Luther-Universität, Halle-Wittenberg.

ДРОБЛЕНКОВА, Н. Ф., Библиография советских русских работ по литературе XI—XVII вв. — besprochen von K. Günther	603
EICHLER, E. — E. LEA — H. WALTHER, Die Ortsnamen des Kreises Leipzig — besprochen von D. Freydank	471
Evangelien und Episteln, ins Lettische übersetzt von Georg Elger — besprochen von K. Günther	476
FEYL, O., Beiträge zur Geschichte der slawischen Verbindungen und internationale Kontakte der Universität Jena — besprochen von L. Sziklay	136
GERHARDT, D., Hugo von Trimberg in altöechischer Übersetzung — besprochen von H. H. Bielfeldt	635
HAUSENBLAS, K., Vývoj předmětového genitivu v češtině — besprochen von R. Fischer	637
HERRMANN, J., Die vor- und frühgeschichtlichen Burgwälle Groß-Berlins und des Bezirks Potsdam — besprochen von E. Eichler	648
Исаченко, А. В., Грамматический строй русского языка в сопоставлении с словацким. Морфология II — besprochen von R. Růžicka	429
KIĆOVIĆ, M., Istorija Narodne biblioteke u Beogradu — besprochen von M. u. K. Kostov	478
LABUDA, A., Słowniczek kaszubski — besprochen von F. Hinze	449
LANG, D. M., The First Russian Radical. Alexander Radischev. 1749—1802 — besprochen von T. Witkowski	624
MACHEK, V., Etymologický slovník jazyka českého a slovenského — besprochen von J. Knobloch	297
Матеріали до вивчення історії української літератури, Т. I — besprochen von P. Kirchner	312
MATEŠIĆ, J., Die Erlanger serbokroatische Liederhandschrift — besprochen von H. Peukert	797
MÜNZ, T., Filozofia slovenského osvietenstva — besprochen von E. Winter	634
Переписка А. М. Горького с зарубежными литераторами — besprochen von E. Miłogowa	309
PEUKERT, H., Serbokroatische und makedonische Volkslyrik — besprochen von H. Raab	632
POPOVIĆ, I., Geschichte der serbokroatischen Sprache — besprochen von K. Guttschmidt	793
POPOWSKA-TABORSKA, H., Centralne zagadnienie wokalizmu kaszubskiego — besprochen von F. Hinze	641
Rečnik na makedonskiot jazik so srpskohrvatski tolkuvanja. I, A—N — besprochen von Z. Topolińska	639
REIMANN, P., Von Herder bis Kisch — besprochen von I. Seehase	804
RLASANOWSKY, N. V., Nikolas I and official nationality in Russia 1825—1855 — besprochen von E. Winter	317
SCHIRMUNSKI, V., Vergleichende Epenforschung. I — besprochen von E. Hexelschneider	629
SCHOONEVELD VAN, C. H., A Semantic Analysis of the Old Russian Finite Preterite System — besprochen von R. Růžicka	287
SCHWARZ, E., Sudetendeutsche Familiennamen aus vorhussitischer Zeit — besprochen von I. Lutterer	645
SCHWARZ, E., Sprache und Siedlung in Nordostbayern — besprochen von R. Fischer	646
Slavica. Annales Instituti Philologiae slavicae Universitatis Debreceniensis de Ludovico Kossuth nominatae — besprochen von G. Sturm	485
Słowińcy, ich język i folklor — besprochen von F. Hinze	798

Inhalt des Jahrganges 1963

Aufsätze

BAYER, E., Der Beitrag der Zeitschrift „Misál“ zur Förderung der deutsch-bulgarischen Literaturbeziehungen um die Jahrhundertwende	372
Beiträge zum Slawischen Onomastischen Atlas aus der DDR	807
BEITZ, W., Die menschenbildnerische Kraft der Sowjetliteratur	743
BIELFELDT, H. H., Die slawischen eigentlichen Reliktwörter in den deutschen Mundarten	155
BUTTKE, K., Besonderheiten der Wortfolge in Stilen der russischen Literatursprache der Gegenwart	785
ČERNOV, V. I., Über die Bedeutung des Plusquamperfekts im Russischen und Tschechischen	73
DUDEK, G., Die typologische Opposition von Dichterbildern als Ausdrucksform des gesellschaftlichen ästhetischen Ideals der klassischen russischen Literatur	407
ECKERT, R., Reste indoeuropäischer heteroklitischer Nominalstämme im Slawischen und Baltischen	878
FALKENHAHN, V. — H. H. BIELFELDT, Pomoran. <i>myc</i> „Stellnetz zum Heringsfang“ — d. <i>Manze</i>	49
FALKENHAHN, V., Die Bedeutung der Verbalrektion für das Problem eines litauisch-polnischen Sprachbundes	893
FASSEKE, H. — F. MICHALK, Zur Struktur des obersorbischen Tempussystems	184
FLIEGE, H., Die Rezeption A. A. Fadeevs in Westdeutschland	765
FRANZ, V., Frühe Arbeiten Clara Zetkins zum Werk Saltykov-Schedrins und zur Literatur der russischen revolutionären Demokraten in den 80er und 90er Jahren des 19. Jahrhunderts	734
GABKA, K., Zum Verhältnis von Lehn- und Erbwortgut im Bereich „Kunst — Wissenschaft — Lehre“ in der russischen Literatursprache des 16. und 17. Jahrhunderts	525
GRASSHOFF, H., A. Kantemirs Verhältnis zu den Jansenisten	1
—, Zur Rolle des Sentimentalismus in der historischen Entwicklung der russischen und der westeuropäischen Literatur	558
GÜNTHER, E., Ein niederländisch-russisches Gesprächsbuch aus dem 17. Jh.	485
GÜNTHER, K., Литературный язык — Literatursprache, Hochsprache, Schriftsprache?	77
—, Neue deutsche Quellen zum ersten russischen Theater	664
GUTSCHMIDT, K., Zum Wortschatz der frühen bulgarischen Übersetzungsprosa	530
HEINE, L., Zu Fragen der Entwicklung des Realismus in der sorbischen Literatur des 19. Jahrhunderts	646
HERMANN, A., Samuel Bogunil Lindes Studienzeit und Lehrtätigkeit in Leipzig	268
HEXELSCHNEIDER, E., Die deutschen Befreiungskriege und ihr Einfluß auf die Verbreitung russischer Volksdichtung in Deutschland	676
HIERSCHE, A., Die Interpretation des Helden des russischen sowjetischen Gegenwartseromans in Westdeutschland	607
HINZE, F., Slovinzisch <i>jak*úbské lasto</i> „Huflattich“	55
—, Die Endbetonung deutscher Ortsnamen slawischer Herkunft auf <i>-in</i>	501
HOFFMANN, P., Probleme des Übergangs von der Aufklärung zu revolutionärer Thematik im Schaffen A. N. Radiševs	424
JÄHNICHEN, M., Gesichtspunkte bei der Übersetzungsanalyse und ihre Anwendung auf die Übersetzungen tschechischer Volkslieder ins Deutsche	540
JÜNGER, H., A. N. Tolstoj und die Roman-Epopöe des sozialistischen Realismus	434
KIRSTEN, U., Die Interpretation der Satire Gogol's in Westdeutschland	938
KOSTOV, K., Bulg. mundartliches <i>nanún (nánuna)</i> „Dummkopf“	62

LEHMANN, U., Der Verlag Breitkopf in Leipzig und die Petersburger Akademie in den 60er und 70er Jahren des 18. Jahrhunderts	25
—, Bemerkungen über die Kennzeichen des russischen Klassizismus	917
LIEWEHR, F., Besonderheiten der -en- und -ü-Stämme im Slawischen	874
LOKYS, D., Zur Entwicklung der publizistischen Romanform von Herzen bis Černyševskij	286
LORENZ, CH., Aus dem demokratischen dichterischen Volksschaffen der Sorben in der Oberlausitz in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts	192
LÖTZSCH, R., Das Problem der obersorbisch-niedersorbischen Sprachgrenze	172
LUDWIG, N., Der Prozeß der Vereinsamung in der Literatur des kritischen Realismus und seine Überwindung in der Literatur des sozialistischen Realismus	631
MĚTŠK, F., Der Beitrag Abraham Frenceels (1656—1740) zur sorbischen Demographie in der Zeit des Spätfeudalismus	229
MIERAU, F., Zum Problem der deutschen Übersetzung sowjetischer Lyrik	755
MIROWA-FLOREN, E., Zur Herausbildung des sozialistischen Humanismus bei Gor'kij	924
MÖLLER-MLYŇK, J., Zur Rezeption der slawischen Literaturen bei den Sorben, besonders von 1918—1937	221
MUSIAT, S., Zur sozialen Struktur der obersorbischen Spinnstube	259
NAWKA, B., Ptači kwas 'Vogelhochzeit'	776
NOWOTNY, P., Die Bedeutung der slawischen Wechselseitigkeit für die Entwicklung der sorbischen Literatur und Wissenschaft, besonders in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts	211
OPITZ, R., Etappen im Schaffensweg Lermontovs	571
PECHSTEDT, E., Zu L. N. Tolstoj's Aufenthalt in Deutschland	724
PETROVÁ, D. — J. PETR., Beispiele sorbischer Dialektaufnahmen	64
PEUKERT, H., Über die Funktion des quantifizierenden Versprinzips bei den Slawen	386
RAAB, H., Wege und Irrwege der deutschen Puškinrezeption im 20. Jahrhundert	309
RAPPICH, H., Friedrich Bodenstedts literarische Beziehungen zu Rußland	582
RECHTSIEGEL, E., Die Apostrophe als Stilmittel in Puškins Lyrik	398
REISSNER, E., Die Rezeption der russischen Literatur in Deutschland zwischen 1813 und 1848 im Spannungsfeld von Fortschritt und Reaktion	688
REITSACK, A., Entlehnungen aus germanischen Sprachen in der russischen Lexik des 15.—17. Jh., nachgewiesen in den Denkmälern der diplomatischen und kommerziellen Beziehungen	33
RŮŽIČKA, R., Zur syntaktischen Typologie moderner slawischer Literatursprachen	833
SCHAUMANN, G., Zum Problem des positiven Helden in der sozialistischen satirischen Komödie	452
SCHULTZE, CHR., Theodor Fontanes frühe Begegnung mit der russischen Literatur	330
SCHUSTER-ŠEWČ, H., Beiträge zum sorb. etym. Wörterbuch (II)	53
—, Fragen der etymologischen Forschung im Slawischen	860
SEEHASE, L., Einige Probleme der tschechisch-deutschen literarischen Wechselseitigkeit in der antifaschistischen Volksfront der ČSR	621
SEIDEL, E., Zur Rolle des Bulgarischen in der Balkanlinguistik	907
SPERBER, W., Zum Verhältnis zwischen sorbischen und deutschen Flurnamen in der zweisprachigen Lausitz	515
STURM, G., Die Konsonanten vor dem Verbsuffix -nu- im Russischen	496
WALTER, H., Die Struktur der reflexiven Verben in der modernen bulgarischen Literatursprache	793
WARM, G., Zur Entstehung, Entwicklung und zum Wesen der Romanepopöe des sozialistischen Realismus	594
WEGNER, M., N. G. Černyševskij und Hermann Hettner	709

WEISS, E., Zu der Rolle Johannes R. Bechers bei der Pflege der deutsch-sowjetischen Literaturbeziehungen in den zwanziger Jahren	348
ZERASCH, H., Russ. mapmahka „Drehorgel“	57
ZIEGENGEIST, G., N. I. Borchardt und Varnhagen von Ense	9
—, Herzens Plan zur Gründung einer freien russischen Druckerei in Stuttgart im Oktober 1850	696
ZIKMUND, H., Das Vorwort zur russischen Ausgabe des „Kommunistischen Manifests“ in seiner russischen Übersetzung und deutschen Rückübersetzung	469

Literaturberichte

KULEŠOV, V., Die Erforschung der russischen Journalistik der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts	82
SKUTIL, J., Historische Übersicht der Editionstätigkeit auf dem Gebiete der altschleischen Prosadenkmäler	94

Rezensionen

AMBURGER, E., Geschichte des Protestantismus in Rußland — besprochen von C. Grau	150
BÆCKLUND, A., Personal Names in Medieval Velikij Novgorod. I. — besprochen von T. Witkowski	125
Die Berliner und die Petersburger Akademie der Wissenschaften im Briefwechsel Leonhard Eulers, Teil 2. — besprochen von U. Lehmann	146
VII Congresso Internazionale di Scienze Onomastiche. Atti e Memorie. Vol. I. Toponomastica, Parte prima — besprochen von T. Witkowski	139
ДУРНОВО, Н. Н., Очерк истории русского языка — besprochen von K. Müller	124
HAINTZ, O., Peter der Große, Friedrich der Große und Voltaire — besprochen von C. Grau	147
HUJER, O., Příspěvky k historii a dialektologii českého jazyka — besprochen von A. Gregor	137
JELITTE, H., Studien zum Adverbium und zu adverbialen Bestimmungen im Altkirchenslavischen — besprochen von K. Müller	134
KIPARSKY, V., Der Wortakzent der russischen Schriftsprache — besprochen von W. Smolik	128
LABUDA, G., Fragmenty dziejów słowiańszczyzny zachodniej. I. — besprochen von E. Donnert	150
MAURER, J., Das Plusquamperfektum im Polnischen — besprochen von K. Müller	138
ONASCH, K., Einführung in die Konfessionskunde der orthodoxen Kirchen — besprochen von H.-D. Döppmann	148
Osteuropastudien der Hochschulen des Landes Hessen. Reihe I. Gießener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsforschung des europäischen Ostens — besprochen von C. Grau	120
Български етимологичен речник — besprochen von K. Müller	132
Шведова, Н. Ю., Очерки по синтаксису русской разговорной речи — besprochen von I. Moser	128
Slavica-Auswahl-Katalog der Universitätsbibliothek Jena. II. — besprochen von C. Grau	152
Slavica-Katalog der Landesbibliothek Gotha — besprochen von P. Hoffmann	153
August Ludwig von Schlözer und Rußland — besprochen von U. Lehmann	144
Tanulmányok a magyar-orsz irodalmi kapcsolatok köréből — besprochen von L. Sziklay	140
Tönnies Fenne's Low German Manual of Spoken Russian — besprochen von E. Günther	122

Tagungsbericht

GRASSHOFF, H., Letzte Vorbereitungen zum V. Internationalen Slawistenkongreß	80
--	----

Inhalt des Jahrganges 1964

Aufsätze

Die Alma Mater Cracoviensis — zu ihrem 600. Jubiläum	317
BAADE, M., Zur Aufnahme von Aleksandr Bloks Poem „Die Zwölf“ in Deutschland. Teil I.	175
—, Zur Aufnahme von Aleksandr Bloks Poem „Die Zwölf“ in Deutschland. Teil II. . .	551
BEITZ, W., Die Befreiung der Schöpferkraft	352
BIELFELDT, H. H., Slav. * <i>dvornica</i> „Wohnraum“?	679
BOECK, W., Zum Gebrauch der postponeden imperfektiven Partizipien des Aktivs in der russischen Literatursprache seit der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts	198
ČERNOV, V. I., Zur Bildung und Entwicklung modaler Verbindungen vom Typ хотел было in der russischen Sprache	696
DOBERSTEIN, E., Die Darstellung der Geschichte im Roman „Popioły“ von Stefan Żeromski	574
DONNERT, E., Die frühmittelalterlich-deutsche Slawenkunde und Thietmar von Merse- burg	77
EICHLER, E., Johann Leonhard Frisch über die polnische Sprache	341
—, Zur Etymologie slawischer Reliktwörter	682
GÜNTHER, K., Das erste rückläufige Wörterbuch der russischen Sprache	693
HERMANN, A., Das Wörterbuchunternehmen des Michał Abraham Troc (Trotz) in der Kritik der polnischen Aufklärung	326
HINZE, F., Zur Quelle des „Kaschubischen Weihnachtsliedes“ von Werner Bergengruen .	66
—, Pomoranische Bezeichnungen des Marienkäfers im hinterpommerschen Plattdeutsch .	349
—, Vier Briefe von Julius Koblishke an Friedrich Lorentz	503
—, Beiträge zur deutsch-polabischen Etymologie	685
INDZIKOWSKI, I., Zur Aufnahme von Maksim Gor'kij's Werk und Persönlichkeit in der west- deutschen Presse von 1945 bis 1960	23
JÜNGER, H., Die Ursprünge des Realismus A. N. Tolstojs.	540
KRAUSE, F., Die polnische Tagebuchsammlung „Im Feuer vergangen“ und ihre deutsche Rezeption	318
LAUCH, A., H. L. Ch. Baumeister und die russische Literatur	371
LÖTZSCH, R., Die Verbreitung des Gen.-Akk. Du. in den sorbischen Dialekten und das Problem seiner Genese	485
MAŽULIS, V., Zum baltisch-slawischen * <i>tū</i> /* <i>tu</i> „Du“	256
MICHALK, S., Zur Frage des sorbischen Sandhi (Satzphonetik)	221
MÜLLER, K., Dt. Siebenhitz(e) = „Galgenberg“	258
MÜLLER, O., Zur Stellung der Verben mit <i>préverbes vides</i> im russischen Aspektsystem . .	213
OKSMAN, JU. G., Zur Entstehungsgeschichte von Turgenevs „Записки охотника“ . .	165
OPITZ, R., Lermontovs Ideal	653
POZDNEEV, A. V., Russische Satiren des 18. Jahrhunderts in der Form der „книжные печни“	517
RAPPICH, H., Zum Verhältnis F. Bodenstedts und I. S. Turgenevs zu Shakespeare und zur „Deutschen Shakespeare-Gesellschaft“	37
RICHTER, T., Hauptmann und Garšin	673
SCHUSTER-SEWC, H., Zur Bezeichnung des Bauern im Slawischen: * <i>cholpъ</i> , * <i>kъmetъ</i> , * <i>smъdъ</i>	241
—, Slowak. <i>rakoš</i> / <i>rokoš</i> — ein ungar. Lehnwort?	500
SEEHASE, I., Eine neue Quelle zu „Válka s mloky“	196
WEISS, E., Unbeachtete Äußerungen Johannes R. Bechers über L. Tolstoj, M. Gor'kij, V. Majakovskij und V. Lenin	3
WINTER, E., Deutsche Gelehrte in Rußland und die Befreiungskriege 1808—1814 . . .	368
ZIMIN, A., Das „Lied vom Zorn Groznyjs auf seinen Sohn“	45
ZWEIG, A., Erinnerungen an I. S. Turgenev	1

Materialien

BRAMBORA, J., Die Comeniologie — ein unberücksichtigtes Gebiet der Slawistik	433
RAPPICH, H., F. Bodenstedt und der „Современник“	274
REJSEK, S. A., Die Wortgeschichte von „ерунда“ in der russischen Literatur	426
RICHTER, L., Christian Pescheck (1676—1744) und seine Beziehungen zur Slowakei	585
STAUCHE, I., Zur Geschichte der Berliner „Nachtasyl“-Aufführungen	118
WINTER, E., Zeugnis für den Aufklärer Dobrovský	438

Literaturberichte

BIELFELDT, H. H., Neue Arbeiten über slavische Wörter im Deutschen	262
Dissertationen und Habilitationen auf den Gebieten der Slawistik und osteuropäischen Geschichte, angenommen an den Universitäten der DDR in den Jahren 1962 und 1963	599
EICHLER, E. — K. HENGST, Slawistische und germanoslawistische Publikationen zur Namenforschung aus der DDR	704
GIROD, M., Die ausländischen Vor- und Nachworte zu Übersetzungen von Maksim Gor'kij's Жизнь Клима Самгина	421
GRASSHOFF, H., Neue entscheidende Impulse in der Kantemir-Forschung	407
HORÁLEK, K., Zur Neuauflage des internationalen Märchenkatalogs	439
KIRCHNER, P., Ševčenko-Literatur 1959—1963	410
—, Neue Literatur über das Leben und Schaffen des ukrainischen Aufklärers Hryhorij Skovoroda	596
KÜHNKE, I., Überblick über die deutschen Übersetzungen der Werke Stefan Zeromskis (1864—1925)	583
LEHMANN, U., Neue sowjetische Arbeiten zur Aufklärung	401
PEUKERT, H., Beiträge zu Jacob Grimms Beziehungen zu den Slawen	701
SEEHASE, I., Gedanken zum Vermächtnis Karel Čapeks	114
—, Zu Erfahrungen und Ergebnissen der kollektiven Literaturgeschichtsschreibung in der CSSR	271
WIDERA, B., Zur Kolonisation der Ostslawen in der Zeit bis zum Mongoleneinfall in die Rus'	91

Rezensionen

A Bibliography of Slavic Dictionaries. Volume III: Russian — besprochen von K. Günther	286
Altrossische Urkunden — besprochen von G. Sturm	739
Atlas des Saale- und mittleren Elbegebietes — besprochen von H. Schall	291
BIELFELDT, H. H., Die historische Gliederung des Bestandes slawischer Wörter im Deut- schen — besprochen von H. Schönfeld	729
BUSCH, U., Die Seinssätze in der russischen Sprache — besprochen von D. Höfs	281
CHRISTOFF, P. K., An Introduction to Nineteenth-Century Russian Slavophilism. I. — besprochen von E. Reißner	139
Dějiny Sovětského svazu československo-sovětských vztahů v dokumentech. Díl I. — besprochen von W. Zeil	480
Deník Bedřicha Václavka 1921—1922 — besprochen von Z. Kalista	781
Des Metropolitens Ilarion Lobrede auf Vladimir den Heiligen und Glaubensbekenntnis — besprochen von H.-D. Döpmann	469
DIELS, P. †, Altkirchenslavische Grammatik — besprochen von H. H. Bielfeldt	280
DOBOSY, L., Hašek — besprochen von L. Sziklay	780
DROZDA, M., Ruská sovětská literatura — besprochen von Z. Mathauser	769
— Ruská sovětská literatura — besprochen von G. Schaumann	771
EICHLER, E. — K. HENGST, Bibliographie der Namenforschung in der Deutschen Demo- kratischen Republik — besprochen von T. Wittkowski	741
Фридендер, Г., К. Маркс и Ф. Энгельс и вопросы литературы — besprochen von M. Wegner	302

GIROD, M., Makarenko. Pädagoge und Schriftsteller — besprochen von R. Veit	476
GRAU, C., Der Wirtschaftsorganisator, Staatsmann und Wissenschaftler Vasilij N. Tatiščev (1686—1750), II — besprochen von A. Lauch.	791
„GRYF“ wraz z dodatkiem „Gryf kaszubski“ (1908—1934). Bibliografia — besprochen von F. Hinze	456
Гусев, Н. Н., Лев Николаевич Толстой — besprochen von E. Dieckmann	765
HARKINS, W. E., Karel Čapek — besprochen von L. Sziklay	142
HINZE, F., Die deutschen Lehnwörter im Pomoranischen (Kaschubischen) — besprochen von J. Siatkowski	733
JORDAN, H.-J., Zur Geschichte der russischen Denominativa. I. — besprochen von K. Günther	458
KADACH, D., Die Anfänge der Literaturtheorie bei den Serben — besprochen von M. Jähnichen	147
KAPLAN, H. H., The First Partition of Poland — besprochen von H. Lemke	308
KETTMANN, G., Die Sprache der Elbschiffer. Teil I—II. — besprochen von E. Eichler	157
KLÍMA, I., Karel Čapek — besprochen von I. Seehase	141
Knihopis českých a slovenských tisků od doby nejstarší až do konce XVIII. století — besprochen von L. Richter	650
KOLMAN, A., Bernard Bolzano — besprochen von W. Zeil	795
KOPECKÝ, M., Literární dílo Mikuláše Konáče z Hodiškova — besprochen von J. Skutil	301
—, Daniel Adam z Veleslavína — besprochen von J. Skutil	301
LACKO, M., Sv. Cyril a Metod — besprochen von F. V. Mareš	785
LESKIEN, A., Handbuch der altbulgarischen (altkirchenslawischen) Sprache — besprochen von H. H. Bielfeldt	278
Литературное творчество М. В. Ломоносова — besprochen von U. Lehmann	755
Liturghierul lui Macarie — besprochen von K. Gutschmidt	468
LORD, A. B., Beginning Bulgarian — besprochen von K. Gutschmidt	625
LORENTZ, F., Gramatyka pomorska — besprochen von F. Hinze.	734
LUDWIG, N. — H. JÜNGER — W. BEITZ, Ein bedeutender Erfolg der sowjetischen Literaturwissenschaft	128
MAHNKEN, I., Die Struktur der Zeitgestalt des Redegebildes, dargestellt an Beispielen aus den slawischen Sprachen — besprochen von M. Braun	149
Мастерство перевода — besprochen von Ju. Levin	625
MAT'OVČÍK, A., Vavrinec Čaplovič a osudy jeho knižnice — besprochen von L. Richter	480
MESSERSCHMIDT, D. G., Forschungsreise durch Sibirien 1720—1727. Teil 1: Tagebuchaufzeichnungen 1721—1722 — besprochen von F. Kretschmar	309
ONASCH, K., Dostojewski-Biographie — besprochen von E. Wolf	472
OSTROWSKA, R. — I. TROJANOWSKA, Bedeker kaszubski — besprochen von F. Hinze	794
PLEYER, V., Das russische Altgläubigentum — besprochen von F. von Lilienfeld	648
Проблемы изучения Герцена — besprochen von E. Reißner	759
REISSNER, E., Alexander Herzen in Deutschland — besprochen von Ja. El'sberg	645
RICHTER, A., Die Ortsnamen des Saalkreises — besprochen von D. Freydank	160
RISTIĆ, S. — J. KANGRGA, Enzyklopädisches deutsch-serbokroatisches Wörterbuch — besprochen von M. Jähnichen	742
Русская литература XVIII века и славянские литературы — besprochen von U. Lehmann	641
Русский дубок XVII—XIX вв.; Der russische Volksbilderbogen — besprochen von E. Hexelschneider	630
SCHETZ, E., Russische Abkürzungen und Kurzwörter — besprochen von S. Cypin	745
SCHMAUS, A., Lehrbuch der serbokroatischen Sprache in 100 Lektionen — besprochen von M. Jähnichen	151
Сербо-лужицкий лингвистический сборник — besprochen von R. Löttsch	721
Словарь сокращений русского языка — besprochen von H. Zikmund	747
Słownictwo Warmii i Mazur — besprochen von F. Hinze	451
ŠMILAUER, V., Úvod do toponomastiky — besprochen von R. Fischer	291

Gedenktage und Nekrologe

FALKENHAHN, V., Zum Gedenken an Kristijonas Donelaitis	798
FISCHER, R., Von Franz Spinus Prager Slawistik	312
—, Karl Elbracht †	450
KOSTOV, M., Stefan Mladenov †	126

Inhalt des Jahrganges 1965

Aufsätze

BECKER, H., Zu Begriff und Name des „Sprachbundes“	530
BIELFELDT, H. H., Fernentlehnungen aus dem Polnischen im Deutschen	337
—, Russisch <i>сыръ</i> > deutsch Zärte > polnisch <i>certa</i>	527
ECKERT, R., Zur slawischen Hochzeitsterminologie	185
HENELSCHNEIDER, E. — M. WEGNER, Deutsche Arbeiterbewegung und russische Literatur (bis 1917)	1
HILLER, B., Konstantin Fedin und der deutsche Expressionismus	35
—, Die Künstlerproblematik in Fedins Roman „Братья“	661
JÜNGER, H., A. N. Tolstoj — Mitbegründer der phantastischen und der antifaschistischen Sowjetliteratur	383
—, Methodologische Grundfragen der slawistischen Literaturgeschichtsschreibung	475
KASPER, K., Die Gestalt der Erzählerin in Galina Nikolaewas „Рассказы бабушки Василисы про чужда“	234
KRANDŽALOV, D., Rumänische Einflüsse in der slawischen Hirtenterminologie und Toponomastik in den Karpaten	354
LENZER, R., Die Konfliktgestaltung in Galina Nikolaewas Roman „Битва в пути“ und in Erik Neutchs Roman „Spur der Steine“	393
LIEWEHR, F., Bemerkungen zu H. Walter: „Zur Funktion der sog. Kurzformen der Pronomina in der modernen bulgarischen Literatursprache“	118
LOTMAN, JU., Lomonosovs Stellung in der Geschichte des russischen gesellschaftlichen Denkens	682
MOJAŠEVIĆ, M., Zu Jacob Grimms Deutung serbokroatischer Volkslieder	672
MÜLLER, D., Die russisch-kirchenslawische Handschrift von Hippolyts Schrift über den Antichrist im Kodex Slavicus 9 der Österreichischen Nationalbibliothek	64
ORLOV, M. M., Versuch der Deutung altrussischer Eigennamen aus dem Kabardinischen	212
PETR, J., Die Bedeutung der Arbeiten Miklosichs für die sorbische Sprachwissenschaft	257
RAAB, H., I. A. Krylovs „Листы и корни“. Zur Geschichte und Vorgeschichte eines Fabelthemas	225
RICHTER, L., Bohuslav Balbíns Beziehungen zu den Leipziger Acta Eruditorum	268
ROKYTA, H., Die Gestalt der Schloßherrin in Božena Němcovás „Babička“, ihr Prototyp und deren Erzieherin, die Schwester J. G. Forsters	244
RŮŽIČKA, R., Zur Syntax der Verbalphrase in der modernen russischen Literatursprache	341
SCHAARSCHUH, F.-J., Das Problem der Gattung „Prosagedicht“ in Turgenevs „Стихотворения в прозе“	500
SCHAUMANN, G., Methodologische Aspekte zur Darstellung der Dramatik in einer Geschichte der russischen Sowjetliteratur	489
—, Zur Gestaltung der Entfremdungsproblematik in der Sowjetliteratur	644
SCHRÖDER, J., Zur Wandlung des Čechov-Bildes in England	519
STANČEV, ST., Penčo Slavejkov und Goethe	53
TABORSKI, R., Aus Stanisław Przybyszewskis Beziehungen zu deutschen Freunden	410
TATARINCEV, A. G., Radiščevs Korrekturen an der „Reise von Petersburg nach Moskau“ nach der Zensurgenehmigung und deren ideologisch-kompositorische Bedeutung	367
TOPOLIŃSKA, Z., Die hypotaktischen Funktionen von <i>kiej</i> und <i>jak</i> in kaschubischen Dialekten	177
WALTER, H., Zur Funktion der sog. Kurzformen der Pronomina in der modernen bulgarischen Literatursprache	107
WALTHER, G., Versuch der Bestimmung des morphonologischen Systems des Mittell-griechischen zur Zeit der Slawenmission	718

WEISS, E., Die sozialistischen deutschen Schriftsteller in ihrem Verhältnis zur sowjetischen Literaturentwicklung in der Periode 1917—1933	627
WITKOWSKI, T., Urslaw. *y und seine spätere Aussprache in den ehemaligen slawischen Dialekten Mecklenburgs und Vorpommerns	702

Materialien

DIETZE, J., Leben und Leistung August Schleichers im Spiegel seiner Briefe an Miklosich	533
GREGOR, A., Jan Blahoslav als tschechischer Philologe	563
PEUKERT, H., Das Datum von Vuks erstem Besuch in Weimar	129
SKUTIL, J., Tomáš Štítný	277
TICHÝ, F. R., Johann Knieschek (1856—1891)	423

Literaturberichte

DÜWEL, G., Einige sowjetische Arbeiten der letzten Jahre über Vsevolod Višnevskij	730
GLOBIG, K., Die Zeitschrift „Das neue Rußland“ als Propagandist der jungen Sowjetliteratur in Deutschland	296
HALTOF, B., Die sprachwissenschaftlichen Beiträge der „Slavica“ I—III	746
LAUCH, A., Russische Wissenschaft und Kultur im Spiegel der „Allgemeinen Deutschen Bibliothek“	737
MEYER, H., Slawistische Neuerwerbungen der Deutschen Staatsbibliothek 1964	756
SEEHASE, I., Die tschechische Literatur in einigen neuen deutschen Nachschlagewerken	121

Rezensionen

Annali Sezione slava a cura di Leone Pacini Savoj e Nullo Minissi, VI. — besprochen von E. Winter	626
БАЛАШОВА, Т. — О. Егоров — А. Николокин, Советская литература за рубежом 1917—1960 — besprochen von E. Weiß	776
Bibliografie české literární vědy 1945—1955 — besprochen von Ch. Roewer	788
Bibliographie de l'onomastique polonaise jusqu'en 1960 — besprochen von T. Witkowski	474
BICKFORD O'BRIEN, C., Muscovy and the Ukraine from the Pereiaslavl Agreement to the Truce of Andrusovo, 1654—1667 — besprochen von P. Hoffmann	174
BRANG, P., Studien zur Theorie und Praxis der russischen Erzählung 1770—1811 — besprochen von H. Schmidt	435
Българска диалектология — besprochen von M. und K. Kostov	142
ČERVENKA, M., Český volný verš devadesátých let — besprochen von H. Peukert	783
Der pomoranische Sprachatlas — besprochen von F. Hinze	573
Die slawischen lexikalischen Entlehnungen in den ostdeutschen Mundarten (O. Ф. РИПЕЦЬКА) — besprochen von H. H. Bielfeldt	570
Documents de droit public relatifs à la Russie médiévale — besprochen von E. Donert	472
FRANKO, I., Beiträge zur Geschichte und Kultur der Ukraine — besprochen von E. Reißner	603
FREYDANK, D., Die Ortsnamen der Kreise Bitterfeld und Gräfenhainichen — besprochen von S. Wauer	328
GARDE, P., L'emploi du conditionnel et de la particule <i>by</i> en russe — besprochen von W. Boeck	147
GÖRNER, F., Die Bildung der Ethnika von Ortsnamen im serbokroatischen Sprachraum — besprochen von Rudolf Fischer	326
GRAF, A. E., Die Ortsnamen des Kreises Kyritz — besprochen von Reinhard Fischer	774
GROSS, H. u. a., Chemie und chemische Technik (Russisch-Deutsch) — besprochen von W. Hornung	159

Guide to Russian Reference Books, Vol. I. General Bibliographies and Reference Books — besprochen von E. Reißner	473
Гусев, В. Е., Проблемы фольклора в истории эстетики — besprochen von I. Klagge	165
HAMANN, R. — MAC LEAN und H. HALLENSLEBEN, Die Monumentalmalerei in Serbien und Makedonien vom 11. bis zum frühen 14. Jahrhundert, Bd. 3 und 5. — be- sprochen von H. Peukert	620
HARDER, J., Kleine Geschichte der Orthodoxen Kirche — besprochen von E. Donnert	467
HORÁLEK, K., Úvod do studia slovanských jazyků — besprochen von F. Hinze	768
HRABÁK, J., Starší česká literatura — besprochen von I. Seehase	450
VI. Internationaler Kongreß für Namenforschung — besprochen von T. Witkowski	582
Jakub Jakobeus (okolo r. 1591—1645) — besprochen von L. Richter	782
JANKOVIČ, M., Josef Václav Sládek — besprochen von I. Seehase	605
ЮРЬЕВА, Л. М., М. Горький и передовые немецкие писатели XX века — besprochen von I. Idzikowski	446
KASPER, K., Dmitri Furmanow — besprochen von A. Tatarincev	323
KNEŽEVIĆ, A., Die Turzismen in der Sprache der Kroaten und Serben — besprochen von K. Kostov	144
KUNSTMANN, H., Die Nürnberger Universität Altdorf und Böhmen — besprochen von E. Eichler	623
LILIENFELD, F. VON, Nil Sorskij und seine Schriften — besprochen von H.-D. Döp- mann	167
MAGNER, TH. F., Introduction to the Serbocroatian Language — besprochen von M. Jähnichen	572
МАКОГОМЕНКО, Г., Роман Пушкина „Евгений Онегин“ — besprochen von H. Schmidt	599
Materialien zum slawischen onomastischen Atlas — besprochen von D. Freydank	771
Matica slovenská v našich dejinách — besprochen von L. Richter	792
MICHÁLEK, S., Der obersorbische Dialekt von Neustadt — besprochen von R. Löttsch	150
Miroslav Krleža, Djela, 1893—1963 — besprochen von M. Jähnichen	605
NAUMANN, H., Die Orts- und Flurnamen der Kreise Grimma und Wurzen — bespro- chen von E. Müller	327
NEKUDA, V., Zaniklé osady na Moravě v období feudalismu — besprochen von E. Eichler	593
Орлов, В., Поэма Александра Блока „Двенадцать“ — besprochen von M. Baade	318
ПИГАРЕВ, К., Жизнь и творчество Тютчева — besprochen von G. Dudek	441
Поповић, М., Вук Стеф. Караџић 1787—1864 — besprochen von H. Peukert	169
RIEMECK, R., Moskau und der Vatikan. Teil 1: Der kirchliche West-Ost-Gegensatz und das alte Rußland — besprochen von E. Donnert	469
Rozprawy Komisji Językowej. T. X. — besprochen von F. Hinze	463
Русский фольклор Великой Отечественной войны — besprochen von E. Hexel- schneider	611
ШАХМАТОВ, А. А., Синтаксис русского языка — besprochen von D. Höfs	770
SCHAEDEK, H., Autokratie und Heilige Allianz — besprochen von E. Winter	472
SCHAMSCHULA, W., Der russische historische Roman vom Klassizismus bis zur Roman- tik — besprochen von H. Graßhoff	434
SCHLIMPERT, G., Slawische Personennamen in mittelalterlichen Quellen Deutschlands — besprochen von D. Freydank	588
SCHÖNFELD, H., Die Mundarten im Kreis Osterburg — besprochen von H. H. Biel- feldt	462
Slawische Namenforschung — besprochen von Fr. Kopečný	453
Списка штампана књига 18. века — besprochen von H. Peukert	789
STELMACHOWSKA, B. †, Słowińcy i ich kultura — besprochen von F. Hinze	617
STREDTER-TEMPS, H., Deutsche Lehnwörter im Slovenischen — besprochen von H. H. Bielfeldt	136
STROHSOVÁ, E., Zrození moderny — besprochen von M. Jähnichen	608

TUREK, R., Čechy na úsvitě dějin — besprochen von Rudolf Fischer	332
Viktor Dyk, St. K. Neumann, bratři Čapkové. Korespondence z let 1905—1918 — besprochen von M. Jähnichen	780
Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. Библиография (1945 — 1960) — besprochen von E. Weiß	595
WARCHOŁ, St., Nazwy miast Lubelszczyzny — besprochen von E. Eichler	591
Wissenschaft am Scheidewege — besprochen von G. Schaumann	609
Základní všeslovanská slovní zásoba — besprochen von Klaus Müller	769
Zeitschrift für Balkanologie, Jg. I. — besprochen von K. Gutschmidt	139
ZÓLKIEWSKI, S., Przepowiednie i wspomnienia — besprochen von A. Hermann	451

Tagungsberichte

EICHLER, E., 10. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe	316
HEXELSCHNEIDER, E., Literaturwissenschaftliche Arbeitstagung zur neuesten Sowjet- literatur	432
JÄHNICHEN, M., Vuk-Stefanović-Karadžić-Symposium	430
KUHNKE, I., Fünfzehn Jahre Pflege der slawischen und baltischen Literaturen in der DDR	431
RICHTER, L., Internationales wissenschaftliches Ševčenko-Symposium in Berlin	134
RICHTER, L. — E. WEISS, Deutsch-sowjetische Kulturbeziehungen von der Großen So- zialistischen Oktoberrevolution bis zur Gegenwart	724
RŤŽIČKA, R., Vierte Arbeitstagung der Internationalen Terminologischen Kommission in Ljubljana	315
WINTER, E. — P. KIRCHNER, Bericht über die Jubiläumsveranstaltungen in Kiev/ Kanew anläßlich des 150. Geburtstages Taras Ševčenkos	132

Gedenktage und Nekrologe

FISCHER, RUDOLF, Hans Krahe †	797
JENTSCH, R., Michal Nawka zum 80. Geburtstag	795
LÖTZSCH, R., Boris Aleksandrovič Larin	334

Corrigenda

- S. 266, 22./23. Zeile von oben muß es heißen: Vermutlich stand er den nationalen Be-
strebungen der Sorben fremd gegenüber.
- S. 327, 16. Zeile von unten muß es heißen: *Lazančanin*.

Inhalt des Jahrganges 1966

BENTZIEN, U., <i>Regelitz</i> — ein brandenburgisches Mundartwort aus der slawischen Pflugnamenklatur	61
BIELFELDT, H. H., Deutsch <i>Radlitz</i> , <i>Redelitz</i> , <i>Regelitz</i> ‚Pflugschar‘	63
BOBERTZ, J., Die Doppelzeitwörter der Fortbewegung	535
BOJADŽIEV, T., Drei archaische Wörter in den bulgarischen Mundarten: <i>ица</i> , <i>камо</i> , <i>хѣ</i>	214
DITTEN, H., Der byzantinische Historiker Laonikos Chalkokondyles über die slawischen und baltischen Völker Osteuropas	594
DONČEVA-MAREVA, L., Der Artikel, ein Ausdrucksmittel der Opposition „Determiniertheit/Indeterminiertheit“, und seine möglichen Äquivalente im Russischen (auf der Grundlage des Bulgarischen, Französischen, Deutschen und Englischen)	38
EICHLER, E. — H. WEBER, Ist ostmitteldeutsch <i>Bemme</i> f. ‚bestrichene Brotscheibe‘ slawischer Herkunft?	231
FREYDANK, D., Der „Laodicenerbrief“ (Λαοδικιανή επιστολή)	355
GUTSCHMIDT, K., Albanische Tiernamen südslawischer Herkunft	54
—, Zwei aus dem Neugriechischen entlehnte Verben im Bulgarischen	681
HIERSCHKE, A., Das humanistische Anliegen der sowjetischen Gegenwartsliteratur und seine Verfälschung durch westdeutsche Kritiker	190
HILLER, B., Die Stellung des Bandes „Трансваалъ“ in der Evolution Konstantin Fedins	704
HINZE, F., Die slovinzischen und kaschubischen Fassungen des Vaterunsers	205
—, Der Ausdruck des Passivs im Slovinzischen	481
—, Das Gleichnis vom Säemann in slovinzischer und kaschubischer Fassung	503
HOFFMANN, P., Die russischen revolutionären Demokraten und Radišëv	158
KALISTA, Z., Die epische Grundlage von Máchas „Máj“	570
KUEV, K. M., Zur Frage der Beurteilung der Worte „сжѣть бо еще живи, юре сжѣть видѣли ихъ“ in der Schrift „О писменѣхъ“ des Mönches Chrabar	238
LEHMANN, U., G. R. Derzavins Paraphrase des 81. Psalms „Властителѣмъ и судиямъ“	550
LENZER, R., Die Konfliktgefüge in dem Roman „Иду на рзозу“ von Daniil Granin und in dem Roman „Ole Bienkopp“ von Erwin Strittmatter	331
LORENTZ, F. † — F. HINZE, Preußische Ortsnamen und Appellative in Namen im Raum links der unteren Weichsel	243
LÖTZSCH, R., Erscheinungen der „Attraktion“ im Deutschen und Sorbischen	391
MACŮREK, J., Die Slawen und Osteuropa in der allgemeinen Geschichte	406
MAI, E., Zu den syntaktischen Korrelationen „на — за“, „на — от“ in der modernen bulgarischen Schriftsprache	685
MIERAU, F., Deutsche Esenin-Übersetzungen	317
MÜLLER, K., Eine Grenzentlehnung für ‚Schwein‘ und ‚Ferkel‘	223
—, Niederlaus. <i>Zallunken</i> ‚Grünling‘	379
—, Slawische Wörter im Deutschen für den Fruchtstand der Nadelbäume	657
NEUMANN, W., Die Entwicklung slawischer Flurnamensuffixe im südwestlichen Mecklenburg	383
OLIAS, G., Die pädagogische Zielstellung des künstlerisch-literarischen Schaffens Vladimir Fedorovič Odoevskijs	554
PETR, J., Das Trebatscher Fragment eines niedersorbischen handschriftlichen Gesangbuches (etwa aus dem Jahre 1660)	517
PLEVAČOVÁ, H., Die slawischen Pflanzennamen mit <i>živ-</i>	371
PROCHÁZKOVÁ, H., Die Entstehungsgeschichte der tschechischen, polnischen und russischen Gesta Romanorum	1
REISSNER, E., Ivan Turgenevs Essay „Hamlet und Don Quijote“ und seine Bedeutung im Schaffen des Dichters	145
RICHTER, R., Eine neuer Terkin	177

SEEHASE, I., Der Schriftsteller und sein jugendlicher Lieblingsheld, <i>Gedanken zu Otčenášeks „Kulhavý Orfeus“</i>	696
SPERBER, W., Bemerkungen zu einigen Problemen der russischen Morphologie	45
ŠTECH, SV. — R. UVÍRA, Neue Nachweise tschechischer Lehnwörter deutscher Herkunft oder Vermittlung	219
VUKOMANOVIĆ, S., Die Bedeutung der Endung des Nominativs Singularis für die heutige Deklination der serbokroatischen Substantive adjektivischer Herkunft	25
WINTER, R., Zum Auftreten von <i>Grenze</i> und <i>Kretscham</i> in preußischen, mecklenburgischen und pommerschen Urkunden	381

Materialien

BEVERNIS, M., Zur Aufnahme Leonid Andreevs in Deutschland	75
Die Thematik des VI. Internationalen Slawistenkongresses (Prag 1968)	251
ECKERT, R., Zwei einzigartige Sammlungen altrussischen Wortgutes	715
SEEHASE, I., Zu den tschechischen Kontakten Emil Stumpps	264
—, Ergänzende Bemerkung zu den tschechischen Kontakten Emil Stumpps	420

Literaturberichte

Bei der Redaktion eingegangene Bücher	736
EICHLER, E., Polnische onomastische Arbeiten zur westslawischen Sprachgeschichte	65
HINZE, F., Bibliographische Beiträge zu einer Geschichte der kaschubischen Literatur. I. Alojzy Budzisz	270
KIRCHNER, P., Franko-Forschung unter neuen Aspekten	709
MEYER, H., Slawistische Neuerwerbungen der Deutschen Staatsbibliothek 1965	727
SKUTIL, J., Die tschechischen Prosaschriften Kaiser Karls IV.	252
WINTER, E., Zur Erschließung der Bibliotheken in der ČSSR	267

Rezensionen

BARTNICKA-DĄBKOWSKA, B., Polskie ludowe nazwy grzybów — besprochen von K. Müller	631
Beiträge zur Geschichte der Slawistik — besprochen von L. Richter	422
БЕЛЬНИКОВ, Н. Ф., Пути и навыки литературоведческого труда — besprochen von E. Hexelschneider	622
BLUHME, H., Beitrag zur deutschen und zur polnischen Mundart im oberschlesischen Industriegebiet — besprochen von W. Duda	473
Богуславский, А. О. — В. А. Диев, Русская советская драматургия — besprochen von G. Schaumann	283
Československo-sovětské literární vztahy v období meziválečném — besprochen von B. Zietlow	765
Das Leben des Protopopen Avvakum, von ihm selbst niedergeschrieben — besprochen von D. Freydank	433
Das Lied von der Heerfahrt Igors, des Sohnes Swjatoslaws, des Enkels Olegs — besprochen von G. Sturm	744
Der pomoranische Sprachatlas, Bd. 1. — besprochen von F. Hinze	470
Deutsch-Tschechisches Wörterbuch — besprochen von H. Malige-Klappenbach und H. H. Bielfeldt	98
EICHLER, E., Studien zur Frühgeschichte slawischer Mundarten zwischen Saale und Neiße — besprochen von W. Wenzel	476
Eine neue Zeitschrift zur baltischen Sprachwissenschaft, <i>Baltistica</i> , H. 1 und 2. — besprochen von R. Eckert	800
ERLICH, V., Der russische Formalismus — besprochen von B. Hiller	617

ФАСМЕР, М., Этимологический словарь русского языка — besprochen von K. Müller	287
FASSKE, H., Die Vetschauer Mundart — besprochen von R. Löttsch	108
Geschichte der klassischen russischen Literatur — besprochen von R. Opitz	749
GÖSCHEL, J., Die Orts-, Flur- und Flußnamen der Kreise Borna und Geithain — besprochen von H. Naumann	798
GOGOLÁK, L. VON, Beiträge zur Geschichte des slowakischen Volkes — besprochen von L. Sziklay	307
GUENTHER, J. VON, Die Literatur Rußlands — besprochen von R. Opitz	758
HARDER, H.-B., Studien zur Geschichte der russischen klassizistischen Tragödie, 1747—1769. — besprochen von U. Lehmann	129
Historisches Ortslexikon für Brandenburg. Teil I: Prignitz — besprochen von Reinhard E. Fischer	120
HORBATSCH, O., Die vier Ausgaben der kirchenslavischen Grammatik von M. Smotryčkyj — besprochen von H. Baumann	105
HUMESKY, A., Majakovskij and his Neologisms — besprochen von P. Ehrhardt	793
IVANOVÁ-ŠALINGOVÁ, M., Príspevok k štýlu štúrovskej prózy. Štýl prózy Jána Kalinčiaka — besprochen von H. Peukert	134
Иво Андрић — besprochen von H. Peukert	457
K počiатkom slovenského národného obrozenia — besprochen von L. Richter	655
КАРАМЗИН, Н. М., Избранные сочинения в двух томах — besprochen von H. Schmidt	437
KARŠAI, F., Stúpenec J. A. Komenského v politických a školských dejinách Prešova — besprochen von P. Kirchner	653
KIPARSKY, V., English and American Characters in Russian Fiction — besprochen von J. Schröder	763
Книга і друкарство на Україні — besprochen von P. Kirchner	646
KOVALEVSKY, P., Bildatlas der Kultur und Geschichte der slawischen Welt — besprochen von G. Sturm	427
Кулешов, В. И., Литературные связи России и Западной Европы в XIX веке (первая половина) — besprochen von E. Reißner	449
Leipziger Abhandlungen zur Namenforschung und Siedlungsgeschichte. III. — besprochen von T. Witkowski	629
Leonhard Euler und Christian Goldbach. Briefwechsel 1729—1764. — besprochen von U. Lehmann	654
Literárny archív 1964; Literárny archív 1965 — besprochen von L. Richter	624
LORENTZ, F. †, Slawische Namen Hinterpommerns (Pomorze Zachodnie) — besprochen von E. Müller	300
MASARYK, TH. G., Zur russischen Geschichts- und Religionsphilosophie — besprochen von M. Wegner	768
MAZON, A., Deux Russes écrivains français — besprochen von H. Graßhoff	740
Medieval Russia's Epics, Chronicles, and Tales — besprochen von H. Graßhoff	430
MINDE, R., Ivo Andrić — besprochen von H. Peukert	460
MIŠIANIK, J., Antológia staršej slovenskej literatúry — besprochen von H. Peukert	131
MITTENZWEI, W., Gestaltung und Gestalten im modernen Drama — besprochen von G. Düwel und R. Lenzer	777
МОЛЬНАР, М., Словаки і українці — besprochen von P. Kirchner	782
Namenforschung. Festschrift für Adolf Bach zum 75. Geburtstag am 31. Januar 1965. — besprochen von Rudolf Fischer	479
Nejstarší české veršované legendy — besprochen von H. H. Bielfeldt	277
O Bojan, du Nachtigall der alten Zeit — besprochen von D. Freydank	609
Поляк, Л. М., Алексей Толстой — художник — besprochen von H. Jünger	456
RAHBEK SCHMIDT, K., Soziale Terminologie in russischen Texten des frühen Mittelalters — besprochen von B. Widera	784
REITER, N., Der Dialekt von Titov-Veles — besprochen von K. Gutschmidt	626
РОБИНСОН, А. Н., Жизнеописания Аввакума и Епифания — besprochen von D. Freydank	125

ROSENKRANZ, H., Der thüringische Sprachraum — besprochen von E. Eichler	115
RUSEK, J., Deklinacja i użycie przypadków w trójdzie Chłudowa — besprochen von K. Gutschmidt	103
Russische Volksmärchen — besprochen von E. Reißner	767
Russisches geographisches Namenbuch, Bd. I. — besprochen von E. Eichler	117
Русская литература XVIII века — besprochen von U. Lehmann	612
Санкт-Петербургские высшие женские (Бестужевские) курсы (1878—1918 гг.) — besprochen von B. Hiller und H. Jünger	651
SARKISYANZ, E., Geschichte der orientalischen Völker Rußlands — besprochen von E. Donnert	306
Словарь названий жителей (РСФСР) — besprochen von B. Müller	122
Словарь русских народных говоров — besprochen von K. Müller	789
Słownik gwar polskich — besprochen von F. Hinze	463
SLUPSKI, A., Polnisches Elementarbuch — besprochen von V. Falkenhahn	467
ШТОРМ, Г., Потаённый Радищев. Вторая жизнь „Путешествия из Петербурга в Москву“ — besprochen von P. Hoffmann	443
ШТРАНГЕ, M. M., Демократическая интеллигенция России в XVIII веке — besprochen von A. Lauch	649
TOROLIŃSKA, Z., Stosunki iloczasowe polsko-pomorskie — besprochen von F. Hinze	293
Труды Новгородской археологической экспедиции III, IV. — besprochen von B. Widera	301
TSCIŻEWSKIJ, D., Russische Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts. I. Die Romantik — besprochen von H. Raab	447
I. S. Turgenev und Deutschland — besprochen von N. S. Nikitina	281
Václavkova Olomouc 1962 o marxistické kritice let třicátých — besprochen von I. Sechase	141
ВИДОВСКИ, Б., Румановскиот говор — besprochen von K. Gutschmidt	297
Výbor z české literatury doby husitské — besprochen von Rudolf Fischer	279
WITKOWSKI, T., Grundbegriffe der Namenskunde — besprochen von I. Lutterer	300
WYKA, K., Łowy na kryteria — besprochen von H. Olschowsky	618

Tagungsberichte

EICHLER, E., 11. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe	94
—, Bericht über die 1. Bohemistische Arbeitstagung in Leipzig	417
HENGST, K., 1. Wissenschaftliche Tagung <i>Namenskunde und Schule</i> am Pädagogischen Institut Zwickau	726
HINZE, F., Namenkundliche Tagung in Berlin	725
KIRCHNER, P., Wissenschaftliche Konferenz anläßlich des 100. Todestages des karpato-ukrainischen Aufklärers Oleksandr Duchnovýč in Prešov/ČSSR vom 14.—16. 6. 1965	415
KÜHNKE, I., 8. Tagung der Arbeitsgruppe Polonistik in der DDR	92
—, 9. Tagung der Arbeitsgruppe Polonistik in der DDR	724
RAAB, H., Ein internationales Symposium über aktuelle Probleme der Theorie der künstlerischen Übersetzung	722

Nekrolog

Edgar Weiß †	314
------------------------	-----

Corrigenda

Bd. X (1965)

- S. 721: Der letzte Satz („Die differentiellen Merkmale . . .“) ist zu streichen.
 S. 722: Unter 6. (c) muß es heißen: π und φ sind Opponenten in bezug auf das Merkmal strident (+)/(—), τ und θ in bezug auf das Merkmal continuant (+)/(—).

- S. 722: Im Schema unter 7. muß es in der linken Columnne in der 3. Zeile von unten heißen: continuant. Im gleichen Schema muß in der Rubrik compact/æ ein +, bei strident/ð und θ ein —, bei nasal/ð und θ ein —, bei continuant/ð und θ ein + stehen.
 S. 722, 1. und 2. Zeile von unten sowie S. 723, 10. und 11. Zeile von oben: strident ist durch continuant zu ersetzen.

Bd. XI (1966)

- S. 25—37: Die Übersetzung des Beitrages „Die Bedeutung der Endung des Nominativs Singularis ...“ (Autor: S. Vukomanović) wurde von *F. Hahn* angefertigt und von *R. Stöckl* redigiert.
 S. 215: In dem Schema muß es търся (anstatt търся) heißen.
 S. 229: Bei der Herkunftsangabe der Karte muß es *W. Mitzka und L. E. Schmitt* heißen.
 S. 301, Zeile 22 von oben: Es muß heißen „Mecklenburgische *Namenbuch*“
 S. 307: Die Unterschrift muß *E. Donnert* heißen.
 S. 418, Zeile 27/28 von oben: Es muß „Tractatus de crudelitate mortis“ heißen.

Inhalt des Jahrganges 1967

BAADE, M., Aleksandr Blok. 60 Jahre deutsche Rezeptionsgeschichte. Ein Überblick (1905—1966)	328
BIELFELDT, H. H., Russische Lehnwörter in deutschen Mundarten	627
CONRAD, R., Zur transformationellen Beschreibung der russischen Substantivkonstruktionen mit abhängigem Infinitiv auf der Basis des applikativen generativen Modells	224
EICHLER, E., Zur synchronischen Betrachtung tschechischer Elemente im Deutschen	657
EICHLER, E. — J. SCHULTHEIS — H. WALTHER, Beiträge zum Slawischen Onomastischen Atlas aus dem altsorbischen Sprachgebiet	695
FISCHER, REINHARD E. — T. WITKOWSKI, Zur Geographie altpolabischer Namentypen (I)	670
FISCHER, RUDOLF, Zur Methode der Erforschung der ältesten slawischen Ortsnamen	664
FREYDANK, D., Interpretation einer griechisch-kirchenslawischen Übersetzung im Изборник von 1076	38
—, Russ. башня. Die Geschichte der „Europäisierung“ eines russischen Wortes	373
GABKA, K., Zur Abgrenzung lexikalischer, morphologischer und syntaktischer Synonymie	727
GÁLÁBOV, I., Ein altbulgarischer Schriftsteller über den altbulgarischen Artikel	49
GÜNTHER, E., Zur Syntax der russischen Gesprächsbücher des 17. Jh.	756
HALTOF, B., Die Aspekte des modernen Russischen	735
HINZE, F., Józef Łęgowski's Niederschrift einer slovinzischen Fassung des Paul-Gerhardt-Liedes „Wach auf, mein Herz, und singe“	207
—, Die Typen der Lehnprägungen nach deutschem Vorbild im Pomoranischen	639
JONAS, G., Die Einführung von S. T. Aksakovs „Семейная хроника“ in Deutschland durch S. A. Račinskij	173
KOZIELEK, G., Ein unbekanntes Polen-Epos von H. K. Neumann	467
LIEWEHR, F., Zur Entstehung und Behandlung der Nebensilbigkeit im Slawischen	708
MANDEL, E., Gerhart Hauptmanns „Weber“ in Rußland	5
MÜLLER, K., Die Ordnung der deutschen Lehnwörter im Obersorbischen	650
OPELÍK, J., Olbrachts reife Schaffensperiode sub specie seiner Übersetzungen aus Thomas Mann und Lion Feuchtwanger	20
PETKANOVA, D., Zur Frage des Einflusses der griechischen Literatur in Bulgarien während des 16.—18. Jahrhunderts	457
PEUKERT, H., Slawischer Wortakzent und Versiktus	763
RAAB, H., Zur Funktion des Versrhythmus bei der adäquaten Übersetzung aus dem Russischen ins Deutsche	771
RECHTSIEGEL, E., Zur Verwendung sog. phraseologischer Verbindungen in der Dichtersprache	785
RICHTER, R., Konstantin Simonovs „Жди меня“ und seine deutsche Nachdichtung durch Blum	364
SCHAUMANN, G., Phantastik und Realismus in Majakovskijs Komödien	314
SCHULTHEIS, J., Zu einigen slawischen Toponymen auf -kal	507
TATARINCEV, A. G., Zum Wiederhall des Pugačev-Aufstandes im Saratover Gebiet	197
TEUCHERT, H., Mecklenburgisch <i>Lüüinge</i> ‚Lichtschein‘ — pomoranisch usw. <i>luna</i>	505
ZIKMUND, H., Die deutschen i-Diphthonge in russischer Schreibung und Lautung	212
ZIMMERMANN, I., Der Parallelismus verbaler und substantivischer Konstruktionen in der russischen Sprache der Gegenwart	744
Zum Geleit [Heft 3]	313

Beiträge zur Diskussion

KUDĚLKA, M., Über die Begrenzung des Begriffs „Slawistik“	512
---	-----

Materialien

LOTH, R., Jan Kasprowicz und die deutsche Literatur	517
PECHSTEDT, E., Eine Eintragung L. N. Tolstojs im Fremdenbuch des „Hotels zum Kronprinzen“ in Leipzig	106
POHRT, H., Jagićs Promotion an der Universität Leipzig 1870/1871	240
RICHTER, L., Zur Erforschung slowakisch-südslawischer Literaturbeziehungen	567
SEEHASE, I., Zur frühen Rezeption von „Anna proletárka“ in Deutschland	256
WIDERA, B., Mittelalterliche Birkenrinden-Urkunden in Pskov und Smolensk	111

Literaturberichte

EICHLER, E. — K. HENGST, Sowjetische Forschungen zur ukrainischen Hydronymie	390
HINZE, F., Bibliographische Beiträge zu einer Geschichte der kaschubischen Literatur. II. Jan Patoek	95
JÄHNICHEN, M., Bemerkungen zu einigen modernen jugoslawischen und tschechischen Schriftstellerlexika	248
POHRT, H., Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokrati- schen Republik 1963—1964	57
—, Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokratischen Republik 1965	537
WEIDHAAS, H., Kulturgeschichtliche Beiträge in „Slavica“ I—IV (1961—1964)	252

Rezensionen

BEŠEVLEV, V., Die protobulgarischen Inschriften — besprochen von I. Gălăbov	296
БОГУСЛАВСКИЙ, А. О. — В. А. Диев, Русская советская драматургия — besprochen von G. Düwel	414
BUSCH, W., Horaz in Rußland — besprochen von U. Lehmann	582
CHRYSTOSTOMUS, J., Kirchengeschichte Rußlands der neuesten Zeit, Bd. I: Patriarch Tichon — besprochen von H.-D. Döpmann	303
Der pomoranische Sprachatlas, Bd. 2 — besprochen von F. Hinze	292
Deutsch-tschechische Beziehungen im Bereich der Sprache und Literatur — bespro- chen von E. Müller	152
Дыялекталагічны атлас беларускай мовы — besprochen von K. Gutschmidt	437
EICHLER, E., Etymologisches Wörterbuch der slawischen Elemente im Ostmittel- deutschen — besprochen von K. Hengst	141
EICHLER, E. — K. HENGST — J. SCHULTHEIS, Bibliographie der Namenforschung in der Deutschen Demokratischen Republik, II. Teil (1963—1965) — besprochen von W. Wenzel	309
Etymologický slovník slovanských jazyků. Ukázkové číslo — besprochen von K. Müller	597
FOGARASI, M., Beiträge zur Geschichte der internationalen Bildungssuffixe des Russi- schen — besprochen von H. Zikmund	282
GARDINER, S. C., German loanwords in Russian 1550—1690 — besprochen von H. H. Bielfeldt	137

ГЕОРГИЕВ, Е., Литература на изострени борби в средновековна България — besprochen von D. Petkanova	578
GERIGK, H.-J., Versuch über Dostoevskijs „Jüngling“ — besprochen von E. Reißner	161
GRASSHOFF, H., Antioch Dmitrievič Kantemir und Westeuropa — besprochen von P. N. Berkov	274
HENGST, K., Die Ortsnamen der Kreise Glauchau, Hohenstein-Ernstthal und Stollberg — besprochen von Reinhard E. Fischer	618
HERRMANN, J., Tornow und Vorberg — besprochen von E. Eichler	299
HINZE, F., Wörterbuch und Lautlehre der deutschen Lehnwörter im Pomoranischen (Kaschubischen) — besprochen von K.-H. Pollok	610
Historisches Ortsnamenbuch von Bayern. Bd. 2: Landkreis Pegnitz — besprochen von E. Eichler	150
HÜTTL-WORTH, G., Foreign Words in Russian. A Historical Sketch, 1550—1800 — besprochen von O. Müller	283
Изборник 1076 года — besprochen von D. Freydank	126
KOLBERG, O., Pomorze oraz Aleksander Hilferding, Ostatki Słowian na południowym brzegu Bałtyckiego Morza — besprochen von F. Hinze	589
LAUER, R., Heine in Serbien — besprochen von Št. Barbarič	277
Listy Pavla Jozefa Šafárika Martinovi Hamuljakovi — besprochen von L. Richter	170
Literární archiv, Bd. 1. — besprochen von W. Zeil	159
M. B. Ломоносов в портретах, иллюстрациях, документах — besprochen von P. Hoffmann	164
MACHOVEC, M., Josef Dobrovský — besprochen von W. Zeil	166
Magna Moravia — besprochen von L. Richter	304
Michail Scholochow. Werk und Wirkung — besprochen von G. Dudek	427
MÜLLER, K.-H., Bibliographie der Fachwörterbücher mit deutschen und russischen Äquivalenten, Bd. I. — besprochen von W. Hornung	310
Немско-български речник — besprochen von M. Kostov	129
30 neue mittelalterliche Urkunden aus Pskov — besprochen von B. Widera	302
Neue amerikanische Russischlehrbücher — besprochen von I. Tschirky	620
Никонов, В. А., Введение в топонимику — besprochen von G. Schlimpert	447
Письма И. В. Ягича к русским ученым 1865—1886 — besprochen von H. Pohrt	449
POPOWSKA-TABORSKA, H., Dawne pogranicze językowe polsko-dolnoślązkie (w świetle danych toponomastycznych) — besprochen von Reinhard E. Fischer	605
Príspevky k dějinám česko-ruských kulturních styků. 1. — besprochen von Ch. Müller-Roewer	576
RÖSEL, H., Aus Vatroslav Jagićs Briefwechsel. Odessa-Berlin-Petersburg. 1872—1892 — besprochen von H. Pohrt	306
SALTYKOW-SCHTSCHEDRIN, M., Die Tugenden und die Laster — besprochen von H. Raab	277
Шекспир и русская культура — besprochen von H. Graßhoff	419
SEEMANN, KL.-D. — F. SIEGMANN, Bibliographie der slavistischen Arbeiten aus den deutschsprachigen Fachzeitschriften 1876—1963 — besprochen von H. Pohrt	307
SIATKOWSKI, J., Dialekt czeski okolic Kudowy — besprochen von O. Uličný	288
SKALIČKA, J., Havlíkův satirický odkaz — besprochen von I. Seehase	157
Slavica Slovaca, Jg. 1. — besprochen von G. Mohr und L. Richter	573
Словарь-справочник „Слова о полку Игореве“. Вып. 1: А—Г. — besprochen von G. Sturm	442
STACHOWSKI, ST., Słownik do górnoślązkiego Katechizmu Warychiusza (1597) — besprochen von K. Müller	599

STANKIEWICZ, E./D. WORTH, A Selected Bibliography of Slavic Linguistics, Vol. 1. — besprochen von K. Gutschmidt	591
SZEWczyk, W., Literatura niemiecka w XX wieku — besprochen von H. Olschowsky	585
Теоретические проблемы современного языкознания — besprochen von E. Mai	435
TEUCHERT, H., Die Mundarten der brandenburgischen Mittelmark und ihres südlichen Vorlandes — besprochen von Reinhard E. Fischer	285
The Oxford Chekhov — besprochen von G. Dick	584
Трудове на Висшия педагогически институт „Братя Кирил и Методий“ във В. Търново, т. I и II. — besprochen von K. Gutschmidt	135
Тургеневский сборник — besprochen von Chr. Schultze und G. Jonas	425
VÁCLAVEK, L., F. C. Weiskopf und die Tschechoslowakei — besprochen von I. See- hase	154
—, Německý antifašista a český literát Vincy Schwarz — besprochen von I. Seehase	280
VAILLANT, A., Grammaire comparée des langues slaves. Bd. III: Le Verbe. — be- sprochen von H. H. Bielfeldt	573
VOLNÝ, J., Česko-německý slovník — besprochen von D. Lokys	614
WIECZORKIEWICZ, B., Słownik gwary warszawskiej XIX wieku — besprochen von K. Lausz	612
WITKOWSKI, T., Die Ortsnamen des Kreises Stralsund — besprochen von E. Eichler	145

Tagungsberichte

BERNHAGEN, W., Die Arbeitstagung „Das Verhältnis der deutschen Literatur im Zeit- alter der Aufklärung zur russischen Literatur des 18. Jahrhunderts“	118
DORNACHER, K., Bericht über die Arbeitstagung des Instituts für Slawistik der Päd- agogischen Hochschule Potsdam zu Problemen der angewandten Literaturwissen- schaft	114
EICHLER, E., 12. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe . . .	112
FISCHER, REINHARD E. — J. SCHULTHEIS, III. Arbeitskonferenz der Onomastischen Kommission beim Internationalen Slawistenkomitee in Liblice bei Prag vom 14. bis 17. 9. 1966	570
GÜNTHER, K., Arbeitstagung der Internationalen Textologischen Kommission in Berlin	264
GUTSCHMIDT, K. — E. MAI, I. Balkanistenkongreß in Sofia 1966	266
HEXELSCHNEIDER, E., Karamzin- und Deržavin-Tagung 1966 in Leningrad	406
JAROSCH, G. — G. MOHR, Studia Academica Slovaca II	572
KATZSCHMANN, H., 2. Leipziger Bohemistentagung	272
KOWALSKI, E., Konferenz zum sozialistischen Realismus in Moskau vom 22. bis 24. November 1966	408
LÖTZSCH, R., Internationale Sorabistenkonferenz in Berlin und Bautzen	262
MAI, E., II. Syntax-Symposium in Brno	569
RICHTER, L., Internationales Symposium über L'udovít Štúr (1815–1856), über interslawische Beziehungen und über die Idee der slawischen Wechselseitigkeit in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts	120
RUNGE, K., Konferenz zu Fragen der sowjetischen Kinder- und Jugendliteratur in Greifswald	412
WITKOWSKI, T., IX. Internationaler Kongreß für Namenforschung in London . . .	270
ZIETLOW, B., Probleme der tschechischen und slowakischen Literatur der Gegenwart	124

Gedenktage und Nekrologe

GAVAZZI, M., Edmund Schneeweis in memoriam	238
GRASSHOFF, H. — G. STURM — G. ZIEGENGEIST, Prof. Dr. Hans Holm Bielfeldt zum 60. Geburtstag	1
KIRSTEN, U., Konstantin Georgievič Paustovskij zum 75. Geburtstag	452
ECKERT, R., V. M. Illič-Svityč in memoriam	624

Corrigenda

- S. 79: Unter Position 452 muß es anstatt [Diss., Maschinenschr.] richtig [Habil.-arb.,
Maschinenschr.] heißen.
- S. 616, Zeile 1: Die beiden ersten Wörter *síran* — *Sulfat* sind zu streichen.

Technische Universität Dresden
Schulen
Philosophie u. humanwissenschaftliche
— Bibliothek —
Bereich Sprachwissenschaften
Inhalt des Jahrganges 1968

BEITZ, W., Zur Perspektivegestaltung in der zeitgenössischen sowjetischen Prosa . . .	50
BOECK, W., Absoluter und relativer Tempusgebrauch in den syntaktischen Strukturen der russischen Gegenwartssprache . . .	616
BRANDSTÄTER, H. J., Die nichtphonematischen Dauerunterschiede der betonten russischen Vokale in der Beurteilung deutscher Hörer . . .	263
BUTTKE, K., Zur quantitativen Analyse der Beziehungen zwischen aktueller Satz- gliederung und Wortfolge im Russischen . . .	209
CONRAD, R., Über die Struktur russischer Fragesätze . . .	201
DIECKMANN, E., Erzählstrukturen im Frühwerk L. N. Tolstoj's und ihr vergleichender Aspekt . . .	78
DOBERSTEIN, E., Zu den Lehnbildungen und Lehnbedeutungen nach dem Deutschen in der polnischen Sprache der Gegenwart . . .	277
DORNACHER, K., Die Anfänge der Turgenev-Rezeption in Deutschland (1845—1854) . . .	449
DUDEK, G. — G. WARM, Zur typologischen Entwicklung des russischen Gesellschafts- romans 1880—1917 . . .	349
DÜWEL, G., Friedrich Wolf über die „Optimistische Tragödie“ Vsevolod Višnevskij's . . .	457
FALKENHAHN, V., Die sprachgeographische Lage der balto-slawischen Sprachen als Ursache für ihre Besonderheiten . . .	226
FEYERHERD, V., Die Evolution des Apologs im Zeitalter der russischen Romantik . . .	532
FLECKENSTEIN, CHR., Zu einigen Fragen der Lehnprägung und ihrer Anwendung im Russischen . . .	267
FLIEGE, H., Die Interpretation der sowjetischen Literatur in der kommunistischen deutschen Kritik der Weimarer Republik . . .	12
FREYDANK, D., Zu Wesen und Begriffsbestimmung des russischen Humanismus . . .	98
GLOBALIG, K., Das künstlerische Bild der Partisanenmasse in der Urfassung von Vsevo- lod Ivanov's „Бронепоезд № 14.69.“ . . .	386
GRASSHOFF, H., Zur Frage des Barocks in der russischen Literatur . . .	307
GRASSHOFF, H. — J. S. G. SIMMONS, Ein unbekannter Druck Ivan Fedorov's aus dem Jahre 1578 . . .	512
GRÜNDLER, H., Zur Kollektivgestalt der Kosaken in M. A. Šolochov's Romanepopöe „Тихий Дон“ . . .	393
GUTSCHMIDT, K., Anfänge einer Normalisierung des Wortschatzes der bulgarischen Schriftsprache vor 1878 . . .	236
GYSI, K., Maksim Gor'kij's Vermächtnis — Aufgabe für uns . . .	641
HEXELSCHNEIDER, E., Deutsche Lubok-Übersetzungen in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts . . .	109
HIERSCHE, A., Dialektik des Individuellen und Gesellschaftlichen in der Gegenwarts- prosa der Sowjetunion und der DDR . . .	425
HILLER, B., Entwicklungsprobleme des russisch-sowjetischen Gegenwartsromans der 30er Jahre . . .	42
HINZE, F., Südwestkasch. <i>réfaɪt, reɪfatka, rēpōtka</i> „Pfifferling“ . . .	681
IDZIKOWSKI, I., Der Humanist Gor'kij . . .	644
JÄHNICHEN, M., Zur Spezifik der tschechisch-deutschen und tschechisch-österrei- chen literarischen Wechselbeziehungen vom Beginn des 19. Jh. bis 1918 . . .	433
JONAS, G., Paul Heyse's Beziehungen zur russischen und tschechischen Literatur . . .	440
JÜNGER, H., Menschenbild und Entwicklungstendenzen in der Sowjetliteratur der 20er Jahre . . .	21
KADE, O., Transformationelle Analyse russischer Gerundialkonstruktionen zur Er- mittlung von Übersetzungsäquivalenten . . .	601

KASPER, K., Funktionen des Erzählers in der russisch-sowjetischen Prosa nach 1956	61
KESSLER, P., Anna Seghers und die Raskol'nikov-Problematik	651
KIRCHNER, P., Strömungen und Gattungen in der ukrainischen Literatur des 17. und 18. Jahrhunderts	329
KLAGGE, I., Das Menschenbild in der russischen častuška der Nachkriegszeit (1945 bis 1964)	119
KLIMONOW, W. D., Die Valenzen der russischen Verblexeme, die einen Objektsatz mit der Konjunktion что regieren	632
KOENITZ, B. — H. WALTER, Zur syntaktischen Interpretation der Klitika in den slawischen Sprachen der Gegenwart	179
KOWALSKI, E., Die Erzählperspektive im Frühwerk Šolochovs	553
LEHMANN, U., Barock und Aufklärung	319
—, Zum Anteil der russischen Literatur des 18. Jh. an der Entwicklung des Nationalbewußtseins	669
LENZER, R., Zur Dialektik von Individuellem und Gesellschaftlichem in der Konfliktgestaltung der Gegenwartsprosa	547
MAI, E., Zur Syntax des Adjektivs in der russischen Sprache der Gegenwart	624
MIERAU, F., Zu einigen epischen Strukturen in der russischen Poesie des 20. Jahrhunderts	479
MIROVA-FLORIN, E., Realismus und Modernismus in der russischen Literatur zu Beginn des 20. Jahrhunderts	487
OLSCHOWSKY, H., Zur poetischen Semantik in der Dichtung Tadeusz Rózewicz's	416
OPTIZ, R., Die kompositorische Bewältigung philosophischer Probleme bei Leonid Leonov („Золотая карета“)	401
RAAB, H., Die altrussische Chronikerzählung von der Blendung Vasil'kos und ihr Widerhall in der Dekabristendichtung	660
RANFT, R., Zur Geschichte der serbischen Literatursprache im 18. Jahrhundert	244
REISSNER, E., Zu Wandlungen im Gattungssystem der Dramatik um die Jahrhundertwende	69
RŮŽIČKA, R., Versuch einer Modellierung des <i>genus verbi</i> moderner slawischer Sprachen im Rahmen der generativen Transformationsgrammatik	137
SCHAUMANN, G., Zum Familiendrama in der russischen Sowjetliteratur der 30er Jahre	33
SCHRÖDER, R., Zur Entwicklung und weltliterarischen Bedeutung des russischen geschichtsphilosophischen Romans des 19. und 20. Jahrhunderts	337
SERHASE, I., Zur deutschsprachigen Erfassung von Spezifika der tschechischen Arbeiterdichtung	587
SPEER, W., Grammatische Eigenschaften nichtverbaler prädikativer Wörter im Russischen	518
STÄDTKE, K., Die Entwicklung der kleinen epischen Form im Genresystem der russischen Literatur (1800—1825)	89
STURM, G., Ein altrussisches Warnungsmotiv im Wandel der Jahrhunderte	297
THUN, N., Probleme einer historisch-dialektischen Romantheorie	525
WALTHER, G., Zur Wortstellung im Russischen	218
WEGNER, M., Theoretische Grundfragen der Rezeption der russischen Literatur in Deutschland zu Beginn des 20. Jahrhunderts	1
WEIDNER, V., Die Bedeutung der Wortgeschichte für die Klärung polnischer Rechtsbegriffe	286
ZIEGENGEIST, G., Deutschland als Zentrum der Vermittlung slawischer Literatur in Europa im ausgehenden 18. und frühen 19. Jahrhundert	467
ZIKMUND, H., Die russische Schrift in neuer Sicht	254

Materialien

GREIFENHAGEN, G., Lyrische Selbstaussagen Erich Weinerts unter dem Eindruck des Sowjetunionerlebnisses	580
GÜNTHER, K., Wieland und Rußland	496
—, Wieland und Rußland II	695
KIRSTEN, U., Zur Rezeption der „toten Seelen“ durch die symbolistische russische Prosa	373
KUHNKE, I., Jarosław Iwaszkiewicz in der DDR	594
KUHNKE, U., Rezeption sowjetischer Prosaliteratur bis zur Gründung der Deutschen Demokratischen Republik	573
PECHSTEDT, E., L. N. Tolstojs Drama „Macht der Finsternis“ und die deutsche Theaterzensur	558
POHRT, H., Karl Gottlob v. Anton und die Slawen	712
SCHMIDT, H., Die Dostoevskij-Rezeption der deutschen revolutionären Arbeiterbewegung (1920—1925)	565

Literaturbericht

JONAS, G., Neueste Ergebnisse der sowjetischen Turgenevforschung	683
--	-----

Rezensionen

BAKOUNINE, T., Répertoire Biographique des Francs-Maçons Russes — besprochen von U. Lehmann	776
Беларускае мовазнаўства — besprochen von K. Gutschmidt	760
CHODERA, J. — ST. KUBICA, Handwörterbuch Deutsch-Polnisch — besprochen von E. Polczyńska	753
ČIŽEVSKA, T., Glossary of the Igor' Tale — besprochen von G. Sturm	762
Der Pomoranische Sprachatlas, Bd. 3 und 4 — besprochen von F. Hinze	736
HAMM, J., Grammatik der serbokroatischen Sprache — besprochen von M. Jähnichen	765
HAMM, J., Psalterium Vindobonense — besprochen von D. Freydank	766
JAKOBSON, R., Selected Writings IV — besprochen von D. Freydank	771
Климент Охридски 916—1966 — besprochen von D. Petkanova	773
KÖLLE, H., Farbe, Licht und Klang in der malenden Poesie Deržavins — besprochen von U. Lehmann	777
OLESCH, R., Fontes lingvae dravaenopolabicae minores et chronica venedica J. P. Schvltzii — besprochen von K. Müller	749
POLAŃSKI, K. — J. A. SEHNERT, Polabian-English Dictionary — besprochen von K. Müller	740
Realismus a modernost — besprochen von I. Seehase	780
RŮŽIČKA, R., Studien zur Theorie der russischen Syntax — besprochen von O. Kade	755
Sorbischer Sprachatlas, Bd. 1 — besprochen von H. Schuster-Šewc	732
Современный русский фольклор — besprochen von E. Hexelschneider	778
WELSH, D. J., Russian Comedy. 1765—1823 — besprochen von H. Graßhoff	775
Wörterbuch der Mythologie, I. Abt., 5.—7. Lfg. — besprochen von T. Witkowski	767
Z dějin české literární kritiky — besprochen von I. Seehase	782

ŽÁČEK, V., Z revolučných a politických pol'sko-slovenských stykov v dobe predmar- covej — besprochen von W. Zeil	785
Bei der Redaktion eingegangene Bücher	786

Tagungsberichte

HÄUSLER, F., Linguistik und Methodik im modernen Russisch-Unterricht	730
KASPER, K., Wissenschaftliche Gor'kij-Konferenz am Pädagogischen Institut Leipzig	724
LEHMANN, U., Forschungen zur Entwicklung des Nationalbewußtseins bei den slawi- schen Völkern und ihren Nachbarn	721
SCHLIMPERT, G., 2. Jahrestagung der Arbeitsgruppe für Namen- und Reliktwort- forschung am Institut für Slawistik der DAW	728

Nekrologe

DIECKMANN, E., Nikolaj Nikolaevič Gusev †	790
WITKOWSKI, T., Erich Schmidt und Julius Bilek †	791

Corrigenda

- S. 300, Fußnote 12, Zeile 1: Der Buchtitel heißt richtig: „Слово о полку Игореве“ и . . .
 S. 450, Fußnote 10, Zeile 2: Es muß richtig heißen: „1844 als Erscheinungsjahr dieser
 Rezension“.
 S. 530, Zeile 36: Das erste Wort der Zeile heißt richtig: „производиться“.

Inhalt des Jahrganges 1969

BAADE, M., Grundfragen der Übersetzung von Dichtung Aleksandr Bloks ins Deutsche	1
BAYER, E. — H. WALTER, Die Entwicklung der Bulgaristik in der DDR	367
BEGUNOV, JU. K., Auf der Suche nach altrussischen Handschriften bei den Altgläubigen am Estnischen Ufer des Peipussees	506
BEVERNIS, M., Das Deutschlandbild L. N. Andrejews	233
BIELFELDT, H. H., Die slawischen Sprachen und Literaturen in der DDR	325
BUTTKE, K., Zum Sprachunterricht in der Ausbildung von Russischlehrern im Jubiläumsjahr der DDR	357
ČERNOV, V. I., Über die Entstehung und anfängliche Entwicklung der iterativen Verben im Russischen und Tschechischen	45
DONNERT, E., Bemerkungen zur ausländischen Rußlandkunde am Beginn der Neuzeit	37
ECKERT, R., 20 Jahre Baltistik in der DDR	377
FLIEGE, H., Sowjetliteratur und sozialistische deutsche Arbeiterbewegung	415
GRASSHOFF, H., Der Fortschrittsgedanke in der russischen Literatur der Aufklärung	444
GREGOR, R., Friedrich Bodenstedts Beitrag zum deutschen Lermontovbild im 19. Jahrhundert	224
GREPL, M., Zur Struktur der Satztypen	662
GRYGAR, M., Bedeutungsgehalt und Sujetaufbau im „Pekař Jan Marhoul“ von Vladislav Vančura	199
HIERSCHE, A., Zur Heldengestaltung in der sowjetischen Gegenwartsprosa	400
HINZE, F., Slovinz. <i>aernt</i> ‚Prophezeiungsbuch‘	69
—, Slovinzische Reliktwörter aus dem Sachgebiet der Winterfischerei im hinterpommerschen Niederdeutsch	577
IVIĆ, M., Zur Einführung von Symbolen der generativen Grammatik in die Beschreibung syntaktischer Strukturen slawischer Sprachen	728
JÄHNICHEN, M., Die tschechische Dramatik im tschechisch-deutschen und tschechisch-österreichischen Literaturtausch	12
KAČALA, J., Das sekundäre Prädikat und seine Position in der Struktur des slawischen Satzes	700
LEŠKA, O. — P. NOVÁK, Formale Struktur und Funktion als systembildende Faktoren	724
ЛОМТЕВ, Т. П., Критерии выделения типов предложений в славянских языках	669
LÖTZSCH, R., Sorbische Dialekttexte aus der Niederlausitz. I	173
МИХНЕВИЧ, А. Е., К характеристике номинативных предложений	712
MIERAU, F., Zwei Quellen sowjetischer Lyrik	409
MÜLLER, K., Die deutschen Bezeichnungen slawischer Herkunft für den Echten Reizker	545
PETKANOVA, D., Die Bedeutung Kyrills und Methods für die Entstehung und Entwicklung der bulgarischen Literatur	493
PRACHT, E., Aktuelle Aufgaben der Theorie des sozialistischen Realismus	386
RAWALD, I., Der Begriff „Belebtheit“ und die Akkusativbildung bei naturwissenschaftlichen Termini	519
RUNGE, K., Bemerkungen zur Frage des Realismus N. P. Ogarevs in den entscheidenden Jahren des Überganges zu den Positionen der revolutionären Demokratie	582
RŮŽIČKA, R., Bemerkungen zum Begriff des „Satztyps“	680
—, Kongruenzdomänen im Russischen	747
SCHLIMPERT, G. — T. WITKOWSKI, Namenkundliches zum „Rethra“-Problem	529

SCHUSTER-ŠEWIC, H., 20 Jahre sorabistische Sprachwissenschaft	348
ШВЕДОВА, Н. Ю., Некоторые вопросы синтаксиса простого предложения в его отношении к синтаксису слова и словоформы	692
SILLAT, N., A. Blok im Schaffen Konstantin Paustovskijs	240
SVOBODA, K., Zur Transformationsmethode in der syntaktischen Forschung	742
VELČEVA, B., Eine Besonderheit der Glagolica	501
WEGNER, M., G. V. Plechanov in Deutschland	429
WIESE, E., Die Struktur unbestimmt-persönlicher Sätze im modernen Polnischen	51

Materialien

DIETZE, J., August Schleicher und die frühe Baltistik	591
HERMANN, A., Die polnische Literatur in der DDR	453
HORÁLEK, K., Zur typologischen Charakteristik der tschechischen Volksmärchen	85
KRAUSE, F., Zur Geschichte des Referats Slawistik in der Deutschen Staatsbibliothek und zu seiner bibliographischen Tätigkeit	456
POLÁK, J., Die historische Gesetzmäßigkeit der Entstehung der „Schlesischen Lieder“ von Petr Bezruč	266
ZEIL, L., Die Bedeutung des tschechischen Josefiners František Jan Tomsa für die Entwicklung seiner Muttersprache	597
ZEIL, W., Zur Bedeutung des Bolzano-Kreises für die Slawistik	109
ZIENIUKOWA, J., Die Sprache des „Altkauschubischen Gesangbuches“ und der „Schmol-siner Perikopen“	77

Literaturberichte

Bei der Redaktion eingegangene Bücher	775
MEYER, H., Slawistische Neuerwerbungen der Deutschen Staatsbibliothek 1966	759
PEUKERT, H., Neuere Arbeiten zur serbokroatischen Akzentuation	73
RAAB, H., Zur Auswahl und Textgestaltung der sechsbändigen deutschen Puschkin-Ausgabe	127

Rezensionen

Aktuelle Probleme der vergleichenden Literaturforschung — besprochen von E. Reißner	473
АНГЕЛОВ, Б. Ст., Из старата българска, руска и сръбска литература — besprochen von D. Petkanova	163
АПРЕСЯН, Ю. Д., Экспериментальное исследование семантики русского глагола — besprochen von E. Mai	142
BIAŁOKOZOWICZ, B., Lwa Tolstoja związki z Polską — besprochen von E. Dieckmann	317
BICILLI, P. M., Anton P. Čechov. Das Werk und sein Stil — besprochen von E. Reißner	319
BIDA, C./V. RICH, Lesya Ukrainka — besprochen von E. Reißner	320
BISCHOFF, K., Sprache und Geschichte an der mittleren Elbe und der unteren Saale — besprochen von K. Müller	153

BUDZISZEWSKA, W., Słowiańskie słownictwo dotyczące przyrody żywej — besprochen von K. Gutschmidt	274
CRÖME, E., Die Ortsnamen des Kreises Bad Liebenwerda — besprochen von W. Wenzel	487
CUŘÍN, F., Studie z historické dialektologie a toponomastiky Čech — besprochen von E. Eichler	300
Dějiny československo-sovětských vztahů nové a nejnovější doby. Díl 1 — besprochen von W. Zeil	323
Die altrussischen hagiographischen Erzählungen und liturgischen Dichtungen über die Heiligen Boris und Gleb — besprochen von K. Müller	164
Die slavische Manasses-Chronik — besprochen von K. Gutschmidt	640
DOMAŃSKI, J., Nazwy miejscowe dzisiejszego Wrocławia i dawnego okręgu wrocławskiego — besprochen von E. Eichler	294
DÖRMANN, H.-D., Der Einfluß der Kirche auf die moskowitische Staatsidee — besprochen von J. Luria	475
EICHLER, E., UND H. WALTER, Die Ortsnamen im Gau Daleminze. I/II — besprochen von R. E. Fischer	485
ФАСМЕР, М., Этимологический словарь русского языка. Т. II — besprochen von K. Müller	273
Festschrift für Margarete Woltner zum 70. Geburtstag — besprochen von K. Günther	159
FISCHER, R. E., Die Ortsnamen der Zauche — besprochen von E. Eichler	134
FREYDANK, D./K. STEINBRÜCK, Die Ortsnamen des Bernburger Landes — besprochen von R. E. Fischer	299
ГЕЛЬГАРТ, Р. Р., Избранные статьи — besprochen von K. Städtke	637
Germanen — Slawen — Deutsche. Forschungen zu ihrer Ethnogenese — besprochen von E. Eichler	490
Гуревич, Г., Карта страны фантазий — besprochen von Ch. Müller-Roewer	644
GUTSCHMIDT, K., Zwei neue Beiträge zur belorussischen Lexikographie	140
История русской литературы — besprochen von U. Lehmann	642
ИВАНЧЕВ, С., Г. КЛАСОВ, Л. ЛЮБЕНОВ, И. ТРЕНЕВ, Български римен речник — besprochen von M. Kostov	158
JÄHNICHEN, M., Zwischen Diffamierung und Widerhall — besprochen von H. Peukert	469
—, Tschechische literaturwissenschaftliche Arbeiten über Probleme des ausgehenden 19. Jahrhunderts	647
JANOUGH, G., Jaroslav Hašek — besprochen von I. Seehase	654
Jarosław Iwaszkiewicz — besprochen von I. Kuhnke	659
КАЛЫНЬ, Л. Э., Типология звуковых диалектных различий в нижнелужицком языке — besprochen von S. Michalk	286
КЕРПЕРТ, Н., Beiträge zur Textgeschichte und Nominalmorphologie des „Временник Ивана Тимофеева“ — besprochen von K. Müller	144
Korešpondencia Jána Hollého — besprochen von W. Zeil	656
KOŽMÍN, Z., Umění stylu — besprochen von M. Jähnichen	306
КУЗЬ, К. М., Черноризец Храбр — besprochen von D. Petkanova	638
Кулышов, В. И., Натуральная школа в русской литературе XIX века — besprochen von G. Dudek	313
КУПРИЯНОВСКИЙ, П., Художник революции. О Дмитрие Фурманове — besprochen von K. Kasper	166
LIBERA, Z., Oświecenie — besprochen von W. Zeil	658
Literární archiv 2. Strahovská knihovna 1 — besprochen von W. Zeil	169
МАТУЗОВА, Н. М., У истоков немецкой литературы социалистического реализма — besprochen von I. Seehase	320

МЛАДЕНОВ, М. СЛ., Ихтиманският говор — besprochen von K. Gutschmidt . . .	617
MÜLLER, E., Russischer Intellekt in europäischer Krise. Ivan V. Kireevskij — besprochen von E. Reißner . . .	646
OLESCH, R., Bibliographie zum Dravänapolabischen — besprochen von F. Hinze . . .	636
Onomastica Slavogermanica III — besprochen von D. Freydank . . .	484
Poslední roky Bedřicha Václavka — besprochen von I. Seehase . . .	168
Rječnik hrvatskosrpskoga književnog jezika — besprochen von B. Müller . . .	627
Russian Folk Literature — besprochen von E. Hexelschneider . . .	171
Russisches geographisches Namenbuch. Bd. II — besprochen von E. Eichler . . .	623
SOCNA-BORZESTOWSKI, B., Społeczność kaszubska w Kanadzie — besprochen von F. Hinze . . .	302
СОКОЛОВ, А. Н., Теория стиля — besprochen von H. Raab . . .	303
STACHOWSKI, ST., Język górnołużycki w „De originibus linguae Sorabicae“ Abrahamae Frencla — besprochen von M. Frenzel . . .	633
СТОЙКОВ, СТ., Банатският говор — besprochen von T. Bojadžiev . . .	619
Studia językoznawcze poświęcone prof. dr. St. Rospondowi — besprochen von G. Schlimpert . . .	138
Studien zur Geschichte der russischen Literatur des 18. Jahrhunderts. Bd. II — besprochen von E. Reißner . . .	312
Studien zur Geschichte der russischen Literatur des 18. Jahrhunderts. Bd. III — besprochen von H. Raab . . .	467
Studien zur sprachlichen Interferenz. I — besprochen von K. Müller . . .	481
СУЧТА, В., Słownik gwar kaszubskich — besprochen von F. Hinze . . .	146
ВАНСЛОВ, В. В., Эстетика романтизма — besprochen von A. Lauch . . .	308
XVIII век. Сборник статей и материалов — besprochen von A. Lauch . . .	643
ZEMAN, H., Słownik górnołużycko-polski — besprochen von K. Müller . . .	280

Tagungsberichte

EICHLER, E., Bericht über die 2. Wissenschaftliche Tagung „Namenkunde und Schule“ . . .	132
—, 13. und 14. Jahrestagung der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe . . .	465
—, Bericht über die 1. Arbeitstagung der Subkommission für den Slawischen Onomastischen Atlas . . .	610
HEXELSCHNEIDER, E., Radišev-Kolloquium in Leipzig . . .	131
MAI, E., Arbeitstagung der Kommission für das Studium des grammatischen Aufbaus der slawischen Sprachen . . .	661
POHRT, H., Symposion zur Geschichte der Slawistik . . .	271
REISSNER, E. — R. ECKERT, Allunionskonferenz „Wechselbeziehungen und gegenseitige Beeinflussung der ostslawischen Sprachen und Literaturen“ in Kiev . . .	609
SCHAUHMANN, G., Bericht über die Internationale wissenschaftliche Konferenz 50 Jahre Sowjetliteratur . . .	253

Nekrologe

LIEWEHR, F., Prof. Dr. Harald Raab in memoriam . . .	754
RŮŽIČKA, R., Prof. Dr. Jaroslav Bauer in memoriam . . .	753